



ДОКУМЕНТОВАЊЕ ЗЛОСТАВЉАЊА
И КОЛЕКТИВНОГ ПРОТЕРИВАЊА
ИЗБЕГЛИЦА И МИГРАНАТА

**ДОКУМЕНТОВАЊЕ ЗЛОСТАВЉАЊА
И КОЛЕКТИВНОГ ПРОТЕРИВАЊА
ИЗБЕГЛИЦА И МИГРАНАТА**

УВОД

Од затварања тзв. Западно-балканске руте (ЗБР)¹, а посебно од лета 2016. године, број навода о колективним протеривањима из Мађарске и Хрватске, која сучесто била праћена злостављањем избеглица и миграната постепено је почео да расте. Злостављање је подразумевало ударце гуменим палицама и песницама, шамарање, шутирање, уједе паса, коришћење сузавца, употребу гумених метака, вређање, понижавање и застрашивање. Према подацима НВО Хуманитарни центар за интеграцију и толеранцију (ХЦИТ), у периоду од 1. маја 2016. године до 31. марта 2017. године регистровано је 212 случајева колективног протеривања из Мађарске и Хрватске који се односио на више од 4.000 странаца.² Међународна организација Лекари без граница (MSF) континуирано је излазила у јавност са подацима који се односе на злостављање које је претходило колективном протеривању из Мађарске.³

У априлу 2017. године Београдски центар за људска права и Међународна мрежа помоћи (ИАН) одлучили суда оформе посебан тим састављен од правника, психолога/психијатара и вештака специјалиста судске медицине са задатком да се у складу са Истамбулским протоколом⁴ документују случајеви злостављања избеглица и миграната у суседним земљама. Извештај који се налази пред Вама садржи резултате рада *Тима за документовање злостављања и колективног протеривања избеглица и миграната из суседних земаља* (Хрватске, Мађарске и Румуније). Сви изнети подаци прикупљени су у мају и јуну 2017. године. Београдски центар за људска права и ИАН овом приликом желе да искажу захвалност Комесаријату за избеглице и миграције са којим је остварена пуна сарадња током рада на документовању случајева кршења људских права.

1 Западно-балканска рута обухвата следеће земље: Турска, Грчка, Бугарска, Македонија, Србија и Хрватска.

2 „Forcible Irregular Returns to the Republic of Serbia from Neighbouring Countries - Hungary and Croatia - Collected through 2016 and 2017“, април 2017. године, доступно на: <file:///C:/Users/Nikola/Downloads/HCIT%20report%20on%20expulsions%20to%20Serbia,%20ENG%20version.pdf>.

3 MSF, „Hungary: Widespread Violence Against Migrants and Refugees at Border“, Брисел/Београд, Њујорк, 8. март 2017. године, доступно на: <http://www.doctorswithoutborders.org/article/hungary-widespread-violence-against-migrants-and-refugees-border>

4 Канцеларија Високог комесара УН за људска права (ОХЦХР), „Истамбулски протокол – приручник за деловорну истрагу и документовање мучења и другог свирепог, нечовечног или понижавајућег поступања или кажњавања“, УН, Њујорк и Женева 2004. године.

МЕТОДОЛОГИЈА РАДА И САСТАВ ТИМА ЗА ДОКУМЕНТОВАЊЕ ЗЛОСТАВЉАЊА И КОЛЕКТИВНОГ ПРОТЕРИВАЊА ИЗБЕГЛИЦА И МИГРАНАТА ИЗ СУСЕДНИХ ЗЕМАЉА (ХРВАТСКА, МАЂАРСКА И РУМУНИЈА)

Координатор: Никола Ковачевић, Београдски центар за људска права

Задатак координатора био је да се повеже са невладиним организацијама које долазе у контакт са избеглицама и мигрантима, жртвама злостављања, и да детектује случајеве који су погодни за документовање, да састави упитнике за документовање инцидента, да контактира и обезбеди присуство преводилаца, смештај и превоз до локација на којима се налазе особе које су биле подвргнуте злостављању, и да сачини завршни извештај.

Правник: Никола Ковачевић, Београдски центар за људска права

Задатак правника је да прикупи чињеничне описе сваког појединачног случаја и да их правно квалификује под неки од облика злостављања (мучење, нечовечно или понижавајуће поступање).

Специјалисти судске медицине: др Ђорђе Алемпијевић, др Снежана Павлекић и др Драган Јечменица.

Тим специјалиста за судску медицину који имају искуство у раду са жртвама злостављања и у примени принципа Истанбулског протокола вршио је телесне прегледе и састављао извештаје о повредама који садрже мишљење о повезаности навода о злостављању и објективно установљених медицинских налаза. Фото документација сачињена приликом телесних прегледа и телесне схеме, сачињавају саставни део медицинског извештаја и овог извештаја.

Психолошки тим: специјалиста психијатрије др Владимир Јовић, Бојана Тривунчић, дипломирани психолог, Биљана Петровић, специјални-педагог-психотерапеут, Тијана Јовановић-Дачић, мастер психолог.

Психолошки тим је имао задатак да пружи психолошку/психијатријску подршку жртвама злостављања и да све налазе унесе у извештај у коме су описани симптоми код особа које су биле злостављане у суседним земљама и последице које је злостављање оставило а у складу са Истанбулским протоколом.

РЕЗУЛТАТИ РАДА ТИМА ЗА ДОКУМЕНТОВАЊЕ ЗЛОСТАВЉАЊА И КОЛЕКТИВНОГ ПРОТЕРИВАЊА ИЗБЕГЛИЦА И МИГРАНАТА ИЗ СУСЕДНИХ ЗЕМАЉА

ОПШТИ ОСВРТ НА УОЧЕНУ ПРАКСУ

Током маја и јуна 2017. године ХЦИТ је забележио више десетина случајева колективног протеривања из Мађарске, Румуније и Хрватске и њима је укупно било обухваћено 964 избеглица и миграната. Највећи број је протеран из Хрватске (601), значајан број колективно протераних је забележен и у односу на Мађарску (360), док је у односу на Румунију забележено два случаја који су се односили на 26 странаца.

Највише колективно протераних странаца пореклом је било из Авганистана (више од 440) и Пакистана (више од 320). Међу протеранима је било и држављана Сирије, Ирака, Ирана, Сомалије, Алжира, Туниса, Палестине, Египта, Либије, Марока, Бангладеша и Гане. Дакле, у више од 50% случајева радило се о особама на основу чије националности је разумно било претпоставити да су у потреби за међународном заштитом (тзв. *prima facie* избеглице). Посебно забрињава податак да је од укупног броја протераних било 101 дете, од тога 89 без пратње и 14 жена.

Заједничко за све забележене случајеве је незаконито и арбитрарно лишење слободе тј. лишење слободе које није било праћено одлуком која је донета на основу домаћих прописа земље у којој се лишење слободе десило,⁵ као и чињеница да странцима нису на језику који разумеју саопштена права да ангажују адвоката, обавесте трећу особу по свом избору и буду прегледани од стране лекара.⁶ Такође, свим лицима је аутоматски ускраћено право да приступе поступку азила, чак и када су то изричито тражила. Из тога произилази да њиховом принудном удаљењу није претходио законом установљени поступак у коме су испитивани ризици од поступања супротном забрани мучења, нечовечног или понижавајућег поступања или кажњавања по враћању у Србију (*non-refoulement*).⁷ Прецизније речено, принудно удаљење је спровођено тако да су избеглице и мигранти враћани у Србију без појединачног разматрања индивидуалних околности свакога од њих, без могућности да ангажују адвоката и преводиоца за језик који разумеју, као и без могућности да своје удаљење оспоре правним леком који има суспензивно дејство.⁸ Поред тога, како се у сваком документованом случају радило о групама странаца, јасно је да су гранични органи Хрватске, Мађарске и Румуније сваки пут кршили забрану колективног протеривања.⁹ Велики број лица која су била

5 За ову обавезу државе види више у случајевима: *Creangă против Румуније*, представка бр. 29226/03, пара. 84; *H.L. против Уједињеног краљевства*, представка бр. 45508/99, пара. 90; *H.M. против Швајцарске*, представка бр. 39187/98, пара. 30 и 48.

6 Види више у: ЦПТ, „Извод из 2. Општег извештаја [CPT/Inf (92) 3]“, пара. 36.

7 Види више у: *Chahal против Уједињеног краљевства*, пара. 73–74; *A. против Холандије*, представка бр. 4900/06, пара. 141–143; *Salah Sheekh против Холандије*, представка бр. 1948/04 (2007), пара. 136.

8 Види више у: *J.K. и други против Шведске*, представка бр. 59166/12 пара. 83 и *F.G. против Шведске*, представка бр. 43611/11, пара. 115.

9 О забрани колективног протеривања види више у: *Berdzenishvili и други против Русије*, представке бр. 14594/07, 14597/07, 14976/07, 14978/07, пара. 79; *Hirsi Jamaa и други против Италије*, представка бр. 27765/09, пара. 185, 186, 203 и 205.

принудно удаљена претрпео је блажи или тежи облик психо-физичког насиља. Другим речима, у односу на значајан број људи који је обухваћен овим истраживањем прекршена је апсолутна забрана злостављања (*jus cogens*).¹⁰ Злостављање је подразумевало ударце гуменим палицама и песницама, шамарање, шутирање, уједе паса, коришћење сузавца, употребу гумених метака, вређање, понижавање и застрашивање.

Из свега наведеног, може да се констатује да су гранични органи суседних земаља увели праксу којом су једној изузетно рањивој категорији особа (избеглицама и тражиоцима азила) *de facto* суспендовали читав сет основних људских права, од којих су нека од њих заштићена перемтпроним нормама међународног обичајног права: право на слободу и безбедност личности,¹¹ право на ефикасан и делотворан правни лек,¹² апсолутну забрану злостављања¹³ и забрану колективног протеривања.¹⁴

10 Види: *Grigoryev против Украјине*, представка бр. 51671/07, пара. 59; *Selmouni против Француске*, представка бр. 25803/94, пара. 95; *Gäfgen против Немачке*, представка бр. 22978/05, пара. 107;

11 Чл. 5 Европске конвенције за заштиту људских права и основних слобода (ЕК).

12 Чл. 13, као и чл. 13 у вези са чл. 3 и са чл. 4 Протокола бр. 4 уз Европску конвенцију.

13 Чл. 3 ЕК.

14 Чл. 4 Протокола бр. 4 уз ЕК.

ОПШТА ЗАПАЖАЊА

Највећи број документованих случајева злостављања односи се на Хрватску. Разлог за велики број случајева који се односе на Републику Хрватску је у томе што је Мађарска граница од септембра 2015. године *физички* затворена жичаном оградом коју чувају мешовите патроле војске и полиције, као и организоване групе цивилног становништва које живи у пограничном појасу према Србији па је миграциони ток у највећој мери усмерен ка Хрватској.

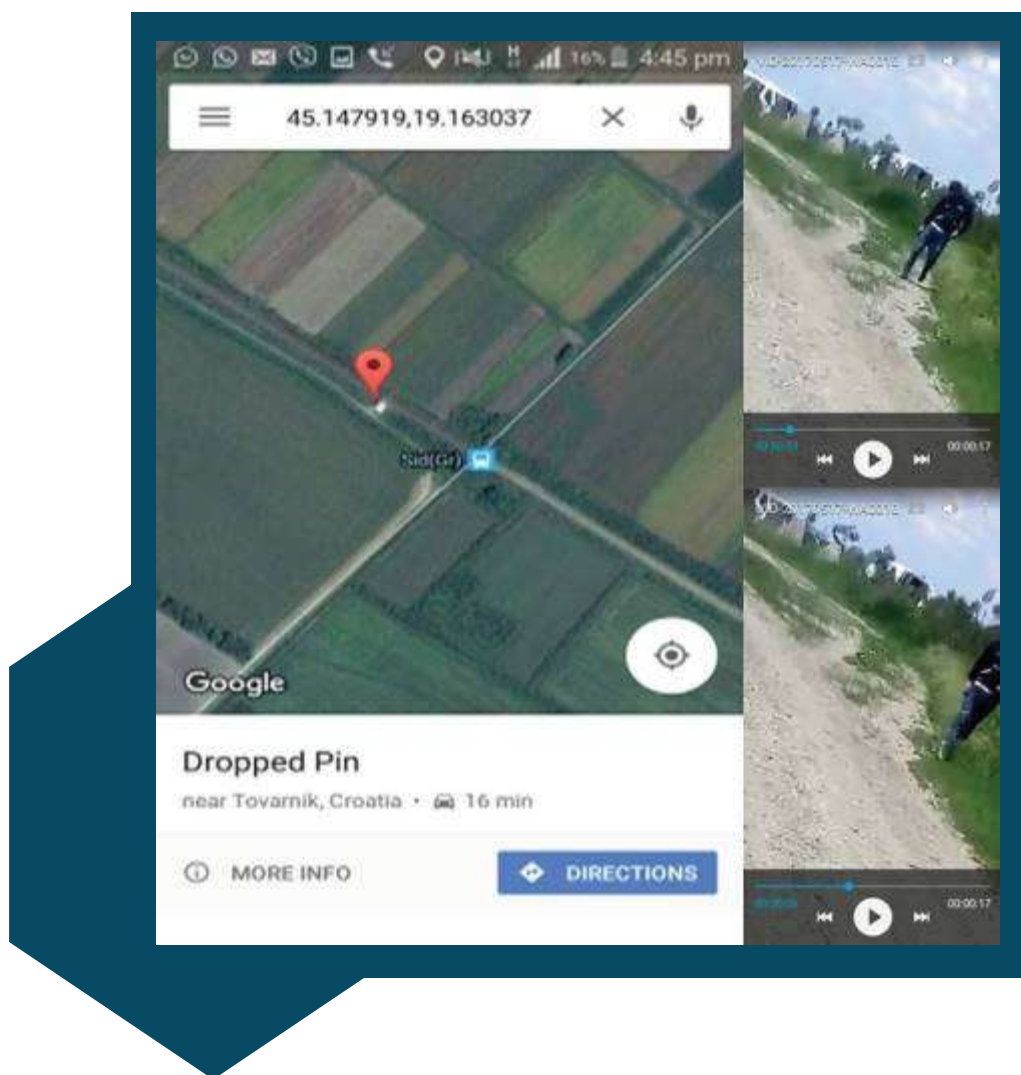
У периоду на који се ово истраживање односи уочени су униформни обрасци понашања хрватске граничне полиције. Наиме, готово сви странци који су прелазили границу у близини граничног прелаза Шид - Товарник, али и на другим местима (у близини граничног прелаза Беркасова-Бапска), арбитарно су лишавани слободе од стране хрватске граничне полиције и одвођени на исту локацију. Поменута локација налази се у непосредној близини границе са Србијом, и на њој се налазе бетонски блокови у облику троугла који највероватније представљају противтенковске баријере коришћене током ратова на просторима бивше Југославије (тзв. „ајкулини зуби“). Троуглови се налазе на шљунковитој чистини, а у непосредној близини се налази канал кроз који протиче вода. Ипак, важно је напоменути да се неколико документованих инцидената догодило у близини железничке пруге, ван насељеног места.

И људи који су прегледани од стране специјалиста судске медицине (јер су имали видљиве повреде), али и особе које су биле изложене насиљу које није оставило видљиве трагове, истакли су да их је хрватска гранична полиција третирали на истоветан начин. Наиме, након што би их лишила слободе и сместила у комбије беле боје, били би одвезени на поменуту локацију. Пошто би на том месту окупили већу групу људи,¹⁵ отворили би врата од комбија и изводили их једног по једног. Испред комбија би се формирао тзв. *шпалир* од 7 до 10 полицијских службеника који би, након што би појединац изашао из комбија, почели да га туку песницама и гуменим палицама, али и да га шутирају и ударају дрвеним моткама.¹⁶ Свако батињање трајало је по неколико минута, а на удаљености од неколико метара од шпалира увек се налазило још троје или четворо полицијских службеника који су водили рачуна да странци не побегну док се *батињање* не заврши. Избеглице и мигранти из једне од група коју су чланови тима интервјуисали рекла је да су у ширем појасу око шпалира дежурале две полицијске службенице које су физичко насиље снимале мобилним телефонима. Поред физичког насиља, сви испитаници су истакли да су полицијски службеници викали на њих, као и да су се смејали и правили подругљиве изразе лица. Неколико испитаника упамтило је речи „пичка матерна“.

¹⁵ Што је некада подразумевало да групе избеглица и миграната које су прве незаконито и арбитарно лишене слободе чекају и по неколико сати затворене у комбију на високим температурама, без воде и могућности одласка у тоалет, чекајући да хрватска гранична полиција доведе и остале групе које су откривене у нерегуларном преласку границе.

¹⁶ Дрвене мотке су описане као подебеле обле гране од дрвета обима погодног да се стабилно обухвате људском шаком, очишћене од ситних израстака.

Како су код свих испитаника који су прегледани од стране специјалиста судске медицине констатоване лаке телесне повреде, као и због чињенице да је физичко насиље које је спровођено са директним умишљајем било праћено увредама и подсмехом, документовани третман коме су избеглице и мигранти били подвргнути може се једино описати као нечовечан и понижавајући.¹⁷



*Фотографија ГПС локације на којој се злостављање најчешће дешавало; фотографије лица места где је злостављање у току део су видео записа направљеног од стране групе држављана Авганистана који су колективно протерани 17. маја 2017. године око 15:00 часова; у позадини се виде два комбија хрватске граничне полиције и бетонски противтенковски блокови у облику троугла; фотографије су део видео записа до кога су чланови Тима за документовање злостављања и колективног протеривања избеглица и миграната из суседних земаља прибавили од испитаника.

17 *Корулов против Русије*, представка бр. 3933/04, пара. 123.

ПОЈЕДИНАЧНИ СЛУЧАЈЕВИ

СЛУЧАЈ 1.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

Општи подаци

Датум прегледа: 16. 05. 2017. године; почетак прегледа у 14:00 часова;

Место прегледа: Прихватни центар Шид – Станица;

Иницијали: А. А. Пол: мушки

Датум/година рођења/узраст: 14 година;

Земља порекла: Пакистан, Пешевар;

Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;

Преводилац присутан: ДА НЕ

Преводилац: Јавед Кхан;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;

Информисани пристанак за преглед: да;

Преглед завршен у 14:25.

Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

У ноћи недеља/понедељак, 14/15. маја 2017. године, у групи са још пет миграната А.А. је покушао да пређе Хрватску границу. Око 01:00 сат по поноћи, након неких 40 метара од уласка у Хрватску, наишли су на полицијски аутомобил. Из аутомобила је изашло троје полицијских службеника са лампама који су им наредили да седну на на земљи. Након што су извршили претрес торби позвали су комби у који им је наређено да уђу. Комбијем су их одвезли до железничке пруге, ван насељеног места. Ту им је наређено да излазе из комбија један по један. Приликом изласка из комбија, један полицајац га је ударио песницом у лице, у предео левог ока, затим су га двојица ухватила за руке и држала док су га остали полицајци тукли. Било је укупно 10 полицајаца, тако да мисли да су га ударали осталих 8. Тукли су га рукама и палицом, а након што је пао, наставили су да га шутирају (на ногама су имали чизме са гуменим ђоном). Подлога на коју је пао је била земљана, обрасла травом. Пао је на леђа, а од удараца је покушавао да се брани тако што је скупљеним рукама и ногама штитио тело и главу. Од одеће је имао мајицу и јакну, као и доњи део тренерке дугих ногавица. Због чињенице да је био мрак,

али и да је био у стању страха и емотивне раздражености, није могао да види број службене значке, нити да запамти ликове полицијских службеника.

Цео догађај је трајао око 10 минута, након чега је побегао трчећи дуж пруге ка Србији.

Физички симптоми и неспособности

Жали се на болове у пределу видљивих повреда, као и у пределу целог тела.

Налаз физикалног прегледа

1. Осредње развијен и ухрањен, секундарне сексуалне карактеристике одговарајуће изражене за наведени узраст.
2. Оба капка левог ока лако отечена, кожа горњег капка као и леве половине корена носа мрљасто, а доњег капка дуж обода пругасто, ширине до око 3 мм, крвљу подливена, тамније црвене боје, све на укупној површини промера око 6x5 цм.
3. У пределу врха левог рамена на површини неправилног облика, промера око 3x3 цм, кожа је крвљу подливена, модрикаста.
4. На дланеној страни десне подлактице у горњој трећини, на једном месту попречно пругасто, промера око 5x0,5 цм, кожа је мрљасто и тачкасто лишена наткожице, сува, црвенкасте боје, са местимично присутним остацима наткожице која је сасушена, беличаста.
5. На левој половини предње стране трбуха у нивоу пупка, на више места неправилно мрљасто, а у виду попречно положене пруге укупне површине око 10x2,5 цм, кожа је крвљу подливена, модрикаста.
6. На унутрашњој страни леве бутине у доњој половини на површини попречно положеној, промера око 4x2 цм, кожа је крвљу подливена, модрикаста.
7. На спољашњој страни десне бутине у средњој трећини, на два места косо пругасто, међусобно паралелно, промера по око 7x0,5 цм, а на међусобном растојању од око 7 мм, кожа је лако крвљу подливена, плавичасто просијава.
8. На задњој страни десне бутине у горњој трећини, непосредно испод задњичног предела, на два места косо пругасто, међусобно паралелно, у дужини од по око 10 цм и ширини од по око 6 мм, а на међусобном растојању од око 1 цм, са правцем удесно и лако навише, међусобно се спајајући лучно у унутрашњем крају, кожа је крвљу подливена, модрикаста, на додир болна.
9. На спољашњој страни десне потколенице у средњој трећини на површини неправилног облика, промера око 6x2 цм, кожа је лако крвљу подливена, плавичасто просијава.
10. Сем описаног, споља на телу нису констатоване друге повреде.



Дијагностички тестови

Није рађено.

Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. Повреде описане под тачкама од 2 до 9 налаза су крвни подливи и огуљотине коже које по својим карактеристикама указују да су нанете дејством тупине механичког оруђа. Наведене спољашње повреде појединачно и скупно процењене, у време наношења представљале су лаку телесну повреду.
2. Карактеристике свих наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним подацима о времену и начину задобијања (могле су настати ударом песницом, шаком, ногом обувеном у обућу гуменог ђона, као и палицом).

Проф др Снежана Павлекић
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 2.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

Општи подаци

Датум прегледа: 16. 05. 2017. године; почетак прегледа у 14:30 часова;

Место прегледа: Прихватни центар Шид – Станица;

Иницијали: И. А. Пол: мушки;

Датум/година рођења/узраст: 18 година;

Земља порекла: Пакистан, Пешевар;

Идентитет утврђен: изјавом;

Преводилац присутан: ДА НЕ

Преводилац: Јавед Кхан;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;

Информисани пристанак за преглед: да;

Преглед завршен у 14:55.

Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

У ноћи недеља/понедељак, 14/15. маја 2017. године, у групи са још пет миграната И.А. је покушао да пређе Хрватску границу. Око 01:00 сат по поноћи, на око 40 метара након преласка на хрватску територију, наишли су на полицијски аутомобил. Из аутомобила је изашло троје полицијских службеника са лампама који су им наредили да седну на на земљи. Након што су извршили претрес торби позвали су комби у који им је наређено да уђу. Комбијем су их одвезли до железничке пруге, ван насељеног места. Ту им је наређено да излазе из комбија један по један. Наводи да је приликом изласка из комбија прво ударен палицом у ноге од позади, а када је покушао да побегне ударен је у главу (не наводи чиме) и груди, након чега је пао. Било је укупно 10 полицајаца који су га ударали по целом телу, рукама, ногама и палицама. Наводи да су полицајци на ногама имали црне чизме са гуменим ђоном. Због мрака није није био у могућности да запамти ликове нити бројеве службених значки.

Физички симптоми и неспособности

Жали се на болове у пределу видљивих повреда, као и у пределу целог тела.

Налаз физикалног прегледа

1. Осредње развијен и ухрањен; секундарне сексуалне карактеристике одговарајуће изражене за наведени узраст.
2. У пределу леве темене кврге кожа је на површини промера око 1x1 цм отечена, на додир болна, крвљу подливена, модролубичаста.
3. У пределу врха брата на неколико места мрљасто, до површине зрна пшенице, а све на укупној површини промера око 3x2 цм, кожа је крвљу подливена, модрикаста. У средишњем делу ове површине, кожа је на једном месту, у промеру око 7x3 мм лишена наткожице, где је оголена кожа сува, црвенкаста, у дну ове промене видљив је мањи траг згрушане крви.
4. На унутрашњој страни леве потколенице, непосредно испод колена, попречно пругасто, промера око 5x1,5 цм, кожа је лако крвљу подливена, плавичасто просијава, а у непосредној околини, у виду ивичних прига ширине по око 3 мм, црвенкаста.
5. На унутрашњој страни леве бутине, а на око 7 цм изнад претходно описаног, кожа је на површини промера око 2x2 цм лако крвљу подливена, плавичасто просијава, по ивицама црвенкаста.
6. У пределу горње половине задње стране десне бутине косо пругасто, са смером удесно и лако наниже, у промеру око 10x1 цм, кожа је крвљу подливена, црвенкаста, а у непосредној околини, у појасу ширине око 1,5 цм плавичасто просијава, у цело лако отечена, болна на додир.
7. У пределу десне затколоне јаме, на укупној површини промера око 4x4 цм, кожа је мрљасто крвљу подливена, модрикаста.
8. Сем описаног, споља на телу нису констатоване друге повреде.



❖ Дијагностички тестови

Није рађено.

❖ Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. Повреде описане под тачкама од 2 до 7 налаза, су крвни подливи и огуљотине коже, које по својим карактеристикама указују да су нанете дејством тупине механичког оруђа. Наведене спољашње повреде појединачно и скупно процењене, у време наношења представљале су лаку телесну повреду.
2. Карактеристике свих наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним подацима о времену и начину задобијања. Могле су настати ударом рукама – песницом и/или отвореном шаком, ногом обувеном у обућу гуменог ђона, као и палицом.

Проф др Снежана Павлекић
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 3.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

Општи подаци

Датум прегледа: 16. 05. 2017. године; почетак прегледа у 15:00 часова;

Место прегледа: Прихватни центар Шид – Станица;

Иницијали: А. А. Пол: мушки;

Датум/година рођења/узраст: 16 година;

Земља порекла: Пакистан, Пешевар;

Идентитет утврђен: изјавом;

Преводаца присутан: ДА НЕ

Преводаца: Јавед Кхан;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;

Информисани пристанак за преглед: да;

Преглед завршен у 15:35.

Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

У ноћи недеља/понедељак, 14/15. маја 2017. године, у групи са још пет миграната А.А. је покушао да пређе Хрватску границу. Око 01:00 сат по поноћи, након неких 40 метара од уласка у Хрватску, наишли су на полицијски аутомобил. Из аутомобила је изашло троје полицијских службеника са лампама који су им наредили да седну на на земљи. Након што су извршили претрес торби позвали су бели комби у који им је наређено да уђу. Комбијем су их одвезли до железничке пруге, ван насељеног места. Ту им је наређено да излазе из комбија један по један. Наводи да су га, по изласку из комбија, два полицијска службеника ухватила за руке, док су га других осам тукли (укупно 10 полицијских службеника). Од удараца је пао на колена и руке, али су га два полицијска службеника придигла држећи га за предео пазуха, тако да је био ослоњен на земљу коленима и потколеницама, док му је труп висио на њиховим рукама. Добио је више удараца по свим деловима тела, а ударали су га рукама (и отвореном шаком и песницом), ногама (обуване у чизме са гуменим ђоном), као и палицом. Због мрака и емотивне раздражености није успео да запамти ликове и бројеве службених значки.

Физички симптоми и неспособности

Жали се на болове у пределу видљивих повреда, као и у пределу целог тела.

Налаз физикалног прегледа

1. Осредње развијен и ухрањен; секундарне сексуалне карактеристике одговарајуће изражене за наведени узраст.
2. У пределу левог образа, на површини релативно правилног четвороуглог облика, површине око 5x5 цм, кожа је на неколико места мрљасто, до величине зрна пшенице, лишена наткожице, сува, чврста, мркоцрвенкаста.
3. На лактичној страни леве подлактице у доњој трећини на два места уздужно цртасто, дужине по око 2 цм, а на међусобном растојању од око 0,5 цм, кожа је лишена наткожице, сува, мркоцрвенкаста. Кожа у околини, на укупној површини дечјег длана је лако отечена, на додир болна, местимично лако плавичасто просијава.
4. На спољашњој страни десне бутине у горњој трећини попречно пругасто, међусобно паралелно, на површини промера по око 11x1 цм, а на међусобном растојању од око 1 цм, кожа је крвљу подливена, црвенкаста.
5. На предњој страни десне потколенице у доњој трећини на три места косо цртасто и међусобно паралелно, а све на површини релативно правилног четвороугаоног облика, промера око 1,5x2 цм, кожа је лишена наткожице, сува, мркоцрвенкаста, као и крвљу подливена, црвенкаста.
6. Сем описаног, споља на телу нису констатоване друге повреде.



Дијагностички тестови

Није рађено.

Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. Повреде описане под тачкама од 2 до 5 налаза, су крвни подливи и огуљотине коже, које по својим карактеристикама указују да су нанете дејством тупине механичког оруђа. Наведене спољашње повреде појединачно и скупно процењене, у време наношења представљале су лаку телесну повреду.
2. Карактеристике свих наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним подацима о времену и начину задобијања. Могле су настати ударом рукама – песницом и/или отвореном шаком, ногом обувеном у обућу гуменог ђона, као и палицом.

Проф др Снежана Павлекић
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 4.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

Општи подаци

Датум прегледа: 18. 05. 2017. године; почетак прегледа у 14:00 часова;

Место прегледа: Прихватни центар Шид-Станица;

Иницијали: W. У. Пол: мушки

Датум/година рођења/узраст: 1998;

Земља порекла: Авганистан;

Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;

Преводилац присутан: ДА НЕ

Преводилац: Абдуллах Хамид;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;

Информисани пристанак за преглед: да

Преглед завршен у 14:20.

Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

Наводи да је дана 17. 05. 2017, око 13 часова, задобио повреде од стране хрватских полицијских службеника. Наводи да их је било око 15. Он и још неколицина других избеглица, након што су лишени слободе смештени су у комби у коме су били затворени неколико сати. Након тога, пошто су полицијски службеници отворили врата од комбија, натерани су да један по један излазе из комбија и пролазе кроз „шпалир“. У шпалиру је добио неколико удараца гуменим палицама и песницама. Наводи и да су га полицајци шутирали ногама обувеним у чизме. Први ударац је задобио палицом у леђа, а палицом су га ударили и у главу (показује на око). Додаје и да су га шутирали у груди када је пао на шљунковито-травнату подлогу. Наводи да је био дезоријентисан и да је можда губио свест. Злостављање је трајало око 7 или 8 минута. Након инцидента, истиче да је повраћао 3-4 пута, као и да је крварио на нос. Две особе су му помогле да дође до Шиде. Био је одевен у панталоне и мајицу. Није запамтио бројеве службених значки, али како је био дан, истиче да би био у стању да препозна неколицину граничних полицајаца.



Физички симптоми и неспособности

Болна осетљивост на палпацију на месту видљивих повреда.



Налаз физикалног прегледа

1. Одрасла мушка особа, нормално развијена и ухрањена, нормално изражених секундарних сексуалних карактеристика за наведени узраст-животну доб. Прегледом косматог дела главе није констатован губитак праменова косе нити друге повреде и промене. Ноздрве у време вршења прегледа без страног садржаја.
2. Кожа оба капка десног ока модрикастољубичаста, крвљу подливена, јако отечена.
3. Кожа је у десном потплећно-појасном пределу, на два места, косо, пругасто, међусобно паралелно, у промерима око 7x1 цм и око 8x1 цм и са међусобним растојањем од око 1,5 цм, међусобно се спајајући лучно у спољашњем крају модрикастоцрвенкаста крвљу подливена.
4. Кожа је у средишњем леђном пределу, у десној половини, на око 10 цм изнад претходно описане повреде, лако косо, скоро попречно, пругасто, међусобно паралелно, дискретно, у промерима око 4x0,5 цм и око 5x0,5 цм и на међусобном растојању од око 1,2 цм црвенкаста, дискретно крвљу подливена.
5. Кожа је у пределу предње-спољашње стране десне бутине, у доњој трећини, на површини промера око 7x0,5 цм, косо пругасто-црвенкаста дискретно, крвљу подливена.
6. Кожа је у пределу задње унутрашње стране десне бутине, у средњој трећини, на површини промера око 3,5x2 цм дискретно крвљу подливена црвенкаста.
7. Кожа је у пределу унутрашње стране левог лакта на површини промера око 5x2,5 цм крвљу подливена модрикастоцрвенкаста, интензивније дуж обода ове овалне површине.

Сем описаних споља на телу нису констатоване друге повреде.



A - Фотографија направљена непосредно после насиља од стране W.Y.

 Дијагностички тестови

Није рађено.

 Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза садашњег телесног прегледа може се закључити да су код W.У. установљене повреде у виду крвних подлива коже главе, тупа и удова.

Наведене спољашње повреде, описане под тачкама 2-7 налаза , нанесене су дејством тупине механичког оруђа и исте су појединачно и скупно процењене и у време наношења представљале лаку телесну повреду.

2. Карактеристике наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним податком о времену и начину њиховог наношења. Другим речима, могле су настати ударцима гуменом палицом, песницом, шутирањем обувеним стопалом.

Проф. др Драган Јечменица
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 5.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

Општи подаци

Датум прегледа: 18. 05. 2017. године; почетак прегледа у 14:25 часова;

Место прегледа: Прихватни центар Шид-Станица;

Иницијали: Р. А. Пол: мушки;

Датум/година рођења/узраст: 16 година;

Земља порекла: Авганистанац из Пакистана;

Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;

Преводилац присутан: ДА НЕ

Преводилац: Абдуллах Хамид;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда

Информисани пристанак за преглед: да

Преглед завршен у 14:45;

Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

Наводи да је дана 17. 05. 2017, око 14 часова задобио повреде од стране хрватске граничне полиције. Наводи да их је било око 10. По истом принципу као W.У. (Случај 4.) лишен је слободе и смештен у комби у коме је боравио неколико сати по великој врџини без воде и могућности да оде у тоалет. Пошто је изведен из комбија, прву повреду-ударац у главу палицом задобио је у стојећем положају са рукама подигнутим у вис. Након тога, пао је на земљу где су га шутирали и ударали палицом. Био је помућене свести. Није повраћао. Догађај је трајао око 5-6 минута. Био одевен у панталоне и мајицу. Истиче да би био у могућности да препозна неколико полицијских службеника, али да није запамтио бројеве службених значки. Једнога од полицијски службеника описује као мушкарца високог око 1,80 цм, тежине између 90 и 95 кг, кратко ошишаног (краће са стране, дуже на темену – тзв. фризура америчких маринаца), без браде.

Физички симптоми и неспособности

Болна осетљивост на палпацију на месту видљивих повреда и косматог дела главе.

Налаз физикалног прегледа

1. Одрасла мушка особа, нормално развијена и ухрањена, нормално изражених секундарних сексуалних карактеристика за наведени узраст-животну доб. Прегледом косматог дела главе није констатован губитак праменова косе нити друге повреде и промене. Жали се на болну осетљивост темена и десног заушно-потилјачног прегледа.
2. Кожа је у левом појасном пределу, захватајући и средишњи леђни предео, на два места, косо, пругасто, међусобно паралелно, у промерима око 7x0,5 цм и око 5x0,5 цм и са међусобним растојањем од око 1 цм, међусобно се спајајући лучно у пределу крајева црвенкаста, крвљу дискретно подливена.
3. Кожа је у десном лопатичном пределу, косо пругасто, међусобно паралелно, веома дискретно, у промерима око 5x1 цм и око 6,5x1 цм црвенкаста, крвљу подливена.
4. Кожа је у пределу задње стране десног рамена захватајући и спољашњу страну десне надлактице, лако косо пругасто, међусобно паралелно, веома дискретно, у промерима око 15x0,5 цм и око 14,5x 0,5 цм црвенкаста, крвљу подливена.
5. Кожа је у пределу спољашње стране десне надлактице, у доњој трећини, косо пругасто, међусобно паралелно, веома дискретно, у промерима око 6x0,5 цм и око 7x 0,5 цм црвенкаста, крвљу подливена.
6. Кожа је у пределу спољашње, задње стране леве бутине, у доњој трећини, косо пругасто, веома дискретно, у промеру око 6x2 цм, црвенкаста, крвљу подливена.
7. Кожа је у пределу предње спољашње стране десне потколенице, у горњој трећини, попречно пругасто, веома дискретно, у промеру око 7x1 цм црвенкаста, крвљу подливена

Сем описаних споља на телу нису констатоване друге повреде.



❖ Фотографије направљене непосредно после насиља од стране Р.А.

5



❖ Дијагностички тестови

Није рађено.

❖ Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза садашњег телесног прегледа може се закључити да су код Р.А. установљене повреде у виду крвних подлива коже тупа и удова.

Наведене спољашње повреде, описане под тачкама 2-7 налаза, нанесене су дејством тупине механичког оруђа и исте су појединачно и скупно процењене и у време наношења представљале лаку телесну повреду.

2. Карактеристике наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним податком о времену и начину њиховог наношења. Могле су настати ударцима гуменом палицом, песницом, шутирањем обувеним стопалом.

Проф. др Драган Јечменица
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 6.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

Општи подаци

Датум прегледа: 18. 05. 2017. године; почетак прегледа у 14:50 часова;

Место прегледа: Прихватни центар Шид-Станица;

Иницијали: Ф. Ј. Пол: мушки;

Датум/година рођења/узраст: 1992;

Земља порекла: Авганистан;

Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;

Преводилац присутан: ДА НЕ

Преводилац: Абдуллах Хамид;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;

Информисани пристанак за преглед: да;

Преглед завршен у 15:20.

Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

Наводи да је дана 17. 05. 2017, око 9 часова прешао српско-хрватску границу. Након што је лишен слободе и одведен на локацију са бетонским блоковима у облику троугла, наређено му је да изађе из комбија (исти пракса која је документована у случајевима 4. и 5.). Повреде је задобио око 15 часова од стране хрватске граничне полиције. Стајао је са рукама положеним на главу. Тукли су га док је пролазио кроз „шпалир“ (палицама, песницама и ногама). У једном тренутку је пао на шљунковиту подлогу, након чега су наставили да га туку. Злостављање је трајало око 7-8 минута. Када је дошао у Шид повраћао је. Жали се на болове у бубрегу. Истиче да би могао да идентификује неколико полицијских службеника, али да није успео да примети бројеве њихових службених значки.

Физички симптоми и неспособности

Болна осетљивост на палпацију на месту видљивих повреда.

Налаз физикалног прегледа

1. Одрасла мушка особа, нормално развијена и ухрањена, нормално изражених секундарних сексуалних карактеристика за наведени узраст-животну доб. Прегледом косматог дела главе није констатован губитак праменова косе нити друге повреде и промене.
2. Кожа је у левом потплећно-појасном пределу, захватајући и средишњи леђни предео, на два места, косо, пругасто, међусобно паралелно, у промерима око 6x0,5 цм и око 8x0,9 цм и са међусобним растојањем од око 1 цм, међусобно се спајајући лучно у пределу унутрашњег краја, црвенкаста, крвљу подливена.
3. Кожа је у пределу спољашње стране леве надлактице, у доњој трећини, косо пругасто, међусобно паралелно, у промерима око 6,5x0,3 цм и око 7,5x0,4 цм, међусобно се спајајући у нивоу крајева, црвенкаста, крвљу подливена. Испод ове повреде, кожа је паралелно са њом у промеру око 8x1,5 цм љубичасто-модрикаста крвљу подливена.
4. Кожа је изнад врха левог лакта на неколико места, просолико, распоређено на површини промера око 1x0,5 цм, лишена наткожице, оголела кожа сува, жућкаста.
5. Кожа је у пределу предње-спољашње стране леве бутине, у доњој трећини, захватајући и спољашњу страну левог колена, косо, пругасто, различено на површини промера око 14x4 цм модрикастоплавичаста крвљу подливена.
6. Кожа је у пределу унутрашње стране леве бутине, у средњој трећини, овално, усправно, промера око 9x4,5 цм љубичасто-плавичаста крвљу подливена.
7. Кожа је у пределу предње стране левог колена, дискретно промера око 2x1,5 цм, плавичаста крвљу подливена.
8. Пипањем и грубом сукусијом левог појасног предела и левог ребарног лука жали се на болну осетљивост. Споља на кожи ових предела не виде се повреде.

Сем описаних споља на телу нису констатоване друге повреде.



❖ Фотографије сачињене непосредно после насиља од стране Ф.Ј.

6



❖ Дијагностички тестови

Није рађено.

❖ Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза садашњег телесног прегледа може се закључити да су код Ф. Ј. установљене повреде у виду крвних подлива коже трупа и удова као и огуљотине коже у пределу левог лакта.

Наведене спољашње повреде, описане под тачкама 2-7 налаза , нанесене су дејством тупине механичког оруђа и исте су појединачно и скупно процењене и у време наношења представљале лаку телесну повреду.

2. Карактеристике наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним податком о времену и начину њиховог наношења. (могле су настати ударцима гуменом палицом, песницом, шутирањем обувеним стопалом и сл) док су повреде левог колена и левог лакта, као истурених делова тела, могле настати и механизмом пада.

Проф. др Драган Јечменица
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 7.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

Општи подаци

Датум прегледа: 18. 05. 2017. године; почетак прегледа у 15:00 часова;

Место прегледа: Прихватни центар Шид-Станица;

Иницијали: М. С. Пол: мушки;

Датум/година рођења/узраст: 1999;

Земља порекла: Авганистан;

Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;

Преводаца присутан: ДА НЕ

Преводаца: Абдуллах Хамид;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;

Информисани пристанак за преглед: да

Преглед завршен у 15:20.

Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

Наводи да је дана 17. 05. 2017, око 15 часова задобио повреде од стране Хрватске граничне полиције. По истој методи (излазак један по један из комбија и пролазак кроз „шпалир“ од десетак полицајаца као и случајеви 4./5./6.) полицијски службеници су га ударили палицама, песницама и шутирали су га док није пао на шљункасту површину, при чему су му поломили и мобилни телефон. Носио је дебљу дуксерицу, тако да мисли да сада има само видљиве повреде по ногама. Бол у леђима при кретању и савијању трупа. Једанпут је повратио. Такође тврди да би могао да препозна неке од полицијских службеника.

❖ Физички симптоми и неспособности / акутни симптоми и неспособности

Болна осетљивост на палпацију на месту видљивих повреда.

❖ Налаз физикалног прегледа

1. Одрасла мушка особа, нормално развијена и ухрањена, нормално изражених секундарних сексуалних карактеристика за наведени узраст-животну доб. Прегледом косматог дела главе није констатован губитак праменова косе нити друге повреде и промене.
2. Кожа је у десном потплећно-појасном пределу, усправно, пругасто и дискретно, на површини око 12х3 цм ружичасто-црвенкаста, крвљу подливена.
3. Кожа је у пределу спољашње, предње стране десне бутине у доњој половини, на површини промера око 16х6,5 цм разливено, отечена, црвенкасто-плавичаста крвљу подливена.
4. Кожа је у пределу задње стране десне бутине, косо, пругасто, дискретно, на површини промера око 10х4 цм црвенкасто-плавичаста крвљу подливена.

Сем описаних споља на телу нису констатоване друге повреде.

❖ Фотографије

7



 Дијагностички тестови

Није рађено.

 Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза садашњег телесног прегледа може се закључити да су код М. С. установљене повреде у виду крвних подлива коже трупа и доњих удова.

Наведене спољашње повреде, описане под тачкама 2-4 налаза, нанесене су дејством тупине механичког оруђа и исте су појединачно и скупно процењене и у време наношења представљале лаку телесну повреду.

2. Карактеристике наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним податком о времену и начину њиховог наношења. Могле су настати ударцима гуменом палицом, песницом и шутирањем обувеним стопалом.

Проф. др Драган Јечменица
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 8.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

Општи подаци

Датум прегледа: 18. 05. 2017. године; почетак прегледа у 15:30 часова;

Место прегледа: Центар за прихват миграната Шид-Станица;

Иницијали: С. М. Пол: мушки;

Датум/година рођења/узраст: 1987;

Земља порекла: Авганистан;

Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;

Преводаца присутан: ДА НЕ

Преводаца: Абдуллах Хамид;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;

Информисани пристанак за преглед: да;

Преглед завршен у 15:45.

Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

Наводи да је данас дана 18.05.2017, 15:00 часова, на исти начин као и случајеви од 4. до 7. који су се десили дан раније, задобио повреде од стране хрватске граничне полиције. Након што је лишен слободе, смештен је у комби са још неколицином миграната. Пошто је изведен из комбија, наређено му је да стане мирно са рукама поред тела. Први ударац добио је палицом по нози, а после је уследило песничење и шутирање. Злостављање је трајало око 3 минута. Није падао на земљу, није губио свест, није повраћао. Истиче да би можда могао да препозна неке од полицијских службеника.

❖ Физички симптоми и неспособности / акутни симптоми и неспособности

Болна осетљивост на палпацију на месту видљивих повреда .

❖ Налаз физикалног прегледа

1. Одрасла мушка особа, нормално развијена и ухрањена, нормално изражених секундарних сексуалних карактеристика за наведени узраст-животну доб. Прегледом косматог дела главе није констатован губитак праменова косе нити друге повреде и промене.
2. Кожа је у пределу предње стране десне бутине у средњој трећини, на два места, једно испод другог, дискретно, плавичасто, у промеру 7,5х5 цм и испод тога црвенкастомодрикасто, попречно, скоро пругасто, на површини 6х2 цм крвљу подливена.
3. Кожа је у пределу задње стране леве бутине у доњој трећини, попречно, у промеру око 10х2,5 цм крвљу подливена црвенкасто - плавичаста по периферији интензивније љубичаста, са бледом кожом у средишњем делу.

Сем описаних споља на телу нису констатоване друге повреде.

❖ Фотографије

8



❖ Дијагностички тестови

Није рађено.

 Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза садашњег телесног прегледа може се закључити да су код С. М. установљене повреде у виду крвних подлива коже ногу.

Наведене спољашње повреде, описане под тачкама 2-3 налаза , нанесене су дејством тупине механичког оруђа и исте су појединачно и скупно процењене и у време наношења представљале лаку телесну повреду.

2. Карактеристике наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним податком о времену и начину њиховог наношења - могле су настати ударцима гуменом палицом и слично.

Проф. др Драган Јечменица
специјалиста за судску медицину

Случај 9.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

Општи подаци

Датум прегледа: 18. 05. 2017. године; почетак прегледа у 15:50 часова;

Место прегледа: Прихватни центар Шид-Станица;

Иницијали: П. А. Пол: мушки;

Датум/година рођења/узраст: 1976;

Земља порекла: Иран;

Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;

Преводаца присутан: ДА НЕ

Преводаца: Абдуллах Хамид;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда

Информисани пристанак за преглед: да

Преглед завршен у 16:10.

Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

Наводи да је дана 16. 05. 2017, око 13:00 часова задобио повреде од стране хрватске граничне полиције. Први ударац је био у раме палицом, и након истог, пао је на бетонску „купу“ (противтенковска баријера) ударивши десну бочну страну трупа. Након тога, полицијски службеници су га подигли и поново почели да га ударају палицама. Био је одевен у кошуљу и фармерице. Губио је дах и није могао да дише од бола. Злостављање је трајало око 1 минута. Није повраћао, нити је губио свест. Истиче такође да би могао да препозна неколицину полицијских службеника.

❖ Физички симптоми и неспособности / акутни симптоми и неспособности

Болна осетљивост на палпацију на месту видљивих повреда .

❖ Налаз физикалног прегледа

1. Одрасла мушка особа, нормално развијена и ухрањена, нормално изражених секундарних сексуалних карактеристика за наведени узраст-животну доб. Прегледом косматог дела главе није констатован губитак праменова косе нити друге повреде и промене.
2. Кожа је у пределу предње стране леве надлактице у горњој трећини, скоро кружно, у виду отиска, промера око 2х2 цм љубичасто-модрикасто-плавичаста крвљу подливена.
3. Кожа је у пределу десне бочне стране трупа (захватајући доњи сегмент грудног коша и бочну страну трбуха) на површини промера око 14х13 цм љубичасто-плавичаста, отечена и крвљу подливена, а на наведеној површини и на више места ситно-мрљасто и просолико лишена наткожице, оголела кожаца делом сува, жућкаста, а делом орошена ружичастом течношћу. Преко ове повреде налазило се парче памучне газе које је за околну кожу било фиксирано фластером.

Сем описаних споља на телу нису констатоване друге повреде.

❖ Фотографије

9



Дијагностички тестови

Није рађено.

Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза садашњег телесног прегледа може се закључити да су код П. А. установљене повреде у виду крвног подлива леве руке и нагњечења коже трупa.

Наведене спољашње повреде, описане под тачкама 2-3 налаза, нанесене су дејством тупине механичког оруђа и исте су појединачно и скупно процењене и у време наношења представљале лаку телесну повреду.

2. Карактеристике наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним податком о времену и начину њиховог наношења. Могле су настати ударцем врха гумене палице у предео леве надлактице, а на трупy механизмом пада на бетонску подлогу, рапаве површине.

Проф. др Драган Јечменица
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 10.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

◆ Општи подаци

Датум прегледа: 20. 05. 2017. године; почетак прегледа у 10:30 часова;
Место прегледа: просторије Београдског центра за људска права, Београд;
Иницијали: З. Г. Р. К. Пол: мушки
Датум/година рођења/узраст: 1990;
Земља порекла: Авганистан;
Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;
Преводаца присутан: ДА НЕ
Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;
Информисани пристанак за преглед: да;
Преглед завршен у 10:50.

◆ Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

Наводи да је дана 16. 05. 2017. године, заједно са још неколико миграната прешао границу са Хрватском код Беркасова и након три дана стигао до Вуковара. Дана 18. маја 2017. године, око 21:30 лишени су слободе од стране полиције опште надлежности која их је потом комбијем превезла на локацију са „бетонским троугловима“ где их је око 23:30 предала хрватској граничној полицији. Пошто су премештени у други комби, били су приморани да око сат и по времена, без хране и воде чекају да полиција почне да примењује већ добро познати образац понашања. Дакле, око 1 час после поноћи гранична полиција је почела да их изводи из комбија једног по једног и да их удара песницама, гуменим палицама и да их шутира ногама обувеним у чизме. Укупно је било 11 полицијских службеника, од тога две жене које су смејући се насиље снимале мобилним телефонима. Укупно 5 полицијских службеника је примењивало физичко насиље, док је четворо стајало са стране и старало се да избеглице не побегну док се исто не оконча. Узели су им сав новац и мобилне телефоне од којих су неке и поломили. З. Г. Р. К. је био одевен у дуге панталоне, мајицу и јакну. Подлога је била земљана - посута туцаним каменом. Први ударац задобио је гуменом палицом у потиљачни део главе због чега је дан пре прегледа имао проблеме са видом у виду помрачења. Пошто

је пао на горе описану подлогу, наставили су да га туку су га и у том положају палицама и шутирали ногама. Није губио свест, није повраћао. Све је трајало око 5, 6 минута.

❖ Физички симптоми и неспособности/акутни симптоми и неспособности

Болна осетљивост на палпацију на месту видљивих повреда .

❖ Налаз физикалног прегледа

1. Одрасла мушка особа, нормално развијена и ухрањена, нормално изражених секундарних сексуалних карактеристика за наведени узраст-животну доб. Прегледом косматог дела главе констатује се место у левој половини потиљачног предела где је кожа на површини око 2х1 цм црвенкаста отечена (тзв. “чворуга”). Грудни кош са предње стране у оба дојкина предела болно осетљив на палпацију.
2. Кожа је у пределу задње стране десне бутине у доњој трећини, попречно, овално, на површини око 11х6 цм модрикастоплавичаста крвљу подливена и отечена.

Сем описаних споља на телу нису констатоване друге повреде.

❖ Фотографије

10



Дијагностички тестови

Није рађено.

Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза садашњег телесног прегледа може се закључити да су код З. Г. Р. К. установљене повреде у виду крвног подлива коже главе и крвног подлива коже десне бутине.
2. Наведене спољашње повреде, описане под тачкама 1-2 налаза, нанесене су дејством тупине механичког оруђа и исте су појединачно и скупно процењене и у време наношења представљале лаку телесну повреду.
3. Карактеристике наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним податком о времену и начину њиховог наношења. Могле су настати ударцем гуме не палице.

Проф. др Драган Јечменица
специјалиста за судску медицину

ИЗВЕШТАЈ О ПСИХОЛОШКОЈ ПРОЦЕНИ З. Г. Р. К.

З. Г. Р. К. долази у ИАН 22. 05. 2017. године на психолошку процену у вези са наводним искуством злостављања које је доживео од стране хрватске граничне полиције. Долази у пратњи преводиоца и још тројице Авганистанаца, од који су двојица била са њим када се злостављање десило. Интервју је обављен у периоду од 12:00 до 14:00 часова. З. Г. Р. К. говори енглески језик те је интервју обављен на енглеском, без преводиоца.

Општи подаци

З. Г. Р. К. наводи да има 29 година да је пореклом из Авганистана. Завршио је основну и средњу школу (12 година). Пре него што је напустио Авганистан, радио је углавном за различите стране агенције. У периоду од 2009. до 2013. године, радио је за НАТО у њиховој војној бази у Авганистану. Радио је као магационер. Са њим је радио и његов рођени брат, који је два до три месеца пре него што ће З. Г. Р. К. напустити НАТО, убијен од стране Талибана. Након тога, З.К. је радио до 2015. године за још једну страну грађевинску агенцију, након чега је напустио Авганистан. По националности је

Авганистанац, по вероисповести муслиман-сунит. Ожењен је, жена је трудна и живи у Пакистану. Има примарну породицу у Авганистану, мајку, оца, четворицу браћа и пет сестара. Каже да су на сигурном, нису угрожени јер нико од њих не ради за америчке агенције. З. Г. Р. К. је тренутно смештен у Прихватном центру у Обреновцу. Није регистрован у полицији, има идентификациону картицу издату од стране Прихватног центра у Обреновцу.

Избеглиштво

З. Г. Р. К. је напустио Авганистан крајем 2014. године након што је одбио регрутацију од стране припадника Талибана. Пошто је добио писмо у којем му се претило смрћу уколико остане у Авганистану, одлучио је да напусти земљу порекла. Сматра да је могао да оде у Сједињене америчке државе да је на време аплицирао у америчкој амбасади, јер су многе његове колеге сународници, који су такође радили за НАТО, добили визу и отишли у САД. Није смео да чека два до три месеца на одговор из амбасаде САД-а, те је решио да оде у Пакистан. У Пакистану се оженио, али није добио званични документ који то потврђује. Три пута је хапшен од стране пакистанске полиције. Први пут када је ухапшен, шамарали су га да би га застрашили и да би платио да га пусте. Једном није имао довољно новца код себе, те је провео у затвору између 3 и 4 дана док други нису платили уместо њега. Током наведеног боравка није био изложен психо-физичком злостављању. У Пакистану је био до друге половине 2016. године када је одлучио да, услед честих хапшења и чињенице да није могао да регулише свој статус, напусти земљу и оде у неку од европских земаља. Из Пакистана је отишао у Иран, затим Турску и Бугарску где је провео 105 дана. У Бугарску је ушао 20. децембра 2016. године. Био је смештен у два центра, један је по његовим речима затвореног типа и један полуотворен. Када је пребачен из затвореног центра у полуотворени, отишао је из центра и дошао у Србију. У Србији је око месец дана. Живи у Прихватном центру у Обреновцу.

Наводи о злостављању у Бугарској

З. Г. Р. К. је провео 105 дана у Бугарској у два центра за мигранте (један од њих се звао Лубиметс). За оба центра наводи да су услови веома лоши и да је су му ускраћиване основне потребе попут (нпр. храна). Наводи да су га полицијски службеници у центру тукли рукама, ногама и пендрецима. Уколико му је требала лекарска помоћ, морао је да се обрати прво полицији, што је често водило ка физичком злостављању, не само од стране полиције, већ и од стране лекара од кога тврди да је једном приликом задобио шамар. Након 105 дана успео је да побегне из полуотвореног центра за мигранте, и дође у Србију.

Методе злостављања у прихватним центрима за избеглице у Бугарско

Ускраћивање основних потреба: З. Г. Р. К. је навео да имао довољно хране док је био смештен у прихватним центрима за избеглице у Бугарској. Храна коју је добијао била је изузетно лоша, и у смислу квалитета и у смислу квантитета. Имао је два obroка дневно. Некада су ти obroци били само у 12:00 и у 16:00 часова, након чега више није добијао ништа. Није му било омогућено да купује храну о свом трошку.

Нехумано и понижавајуће поступање: Наводи да су га полицајци у центру тукли рукама, пендрецима и ногама. Константно је био изложен понижавајућем поступању које се огледало у учесталим увредама.

Наводи о злостављању у Хрватској

З. Г. Р. К. наводи да је у ових месец дана колико је у Србији три пута покушао да пређе у Хрватску. Први пут је покушао камионом, али је убрзо откривен на граници и протеран у Србију. Други пут је ишао пругом, али је и ту ухваћен непосредно након преласка границе и протеран у Србију.

Дана 18. 05. 2017. године, заједно са још седморицом Авганистанаца, З. Г. Р. К. је пешке, ирегуларно ушао у Хрватску и дошао до Вуковара. У Вуковару их је око 10:00 часова лишила слободе хрватска полиција. Наводи да су полицијски службеници били љубазни и да им ништа нису узели, ни телефоне, ни новац. Претресли су им торбе, погледали телефоне и све вратили. Дозволили су им да пију и једу храну коју су имали у торбама. З. Г. Р. К. их је замолио да им дозволе да оду до кампа за мигранте да се пријаве, међутим, то им није омогућено. Након тога, комбијем су пребачени до границе са Србијом где су предати хрватској граничној полицији. Припадници хрватске граничне полиције су их ставили у друго возило, у којем су већ била три мушкарца из Египта. Тврди да су у том возилу провели неких два сата, без хране и воде. У возилу је било јако прљаво и загушљиво. Тврди да су им узели укупно 1000 евра и да су им узели један мобилни телефон. Након два сата проведених у возилу почели су да их једног по једног изводе из комбија и да их приморавају да пролазе кроз шпалир од 7 полицајаца који су их тукли песницама, ногама, гуменим палицама и дрвеним штаповима. Трудио се да држи погнуту главу, са рукама иза главе како заштитио тај део тела од удараца. Када је изведен из аута видео је још четири особе ван круга, два полицијска службеника и две полицијске службенице који су злостављање снимали мобилним телефоном. Полицијска службеница која је снимала се све време смејала, док су остали службеници псовали. Покушао је да изађе из круга, али га је један од полицајаца који су стајали ван круга повукао натраг. По његовој процени, тукли су га 5 до 6 минута. Након тога су га гурнули у оближњи канал који је био пун воде и батеријском лампом му показали куда да иде натраг у Србију. Прешли су у Србију и пешачили, по његовој процени 8 сати до прихватног центра у Шиду (од поноћи до осам сати ујутру).

Методе злостављања у Хрватској

Лишавање воде и хране: У полицијском возилу је провео два сата без хране и воде, где је било јако загушљиво и где је хигијена била изузетно лоша.

Нехумано и понижавајуће поступање: шутирање, ударање рукама, песницама, пендреком, дрвеним штапом, праћено псовањем и снимањем злостављања мобилним телефоном.

З. Г. Р. К. сматра да га је хрватска гранична полиција злостављала како би га одвратили и застрашили од поновног покушаја да пређе границу. Сматра су се полицајци трудили да прикрију злостављање, јер су их возили неких десет минута до оближње шуме како српска гранична полиција не би чула на другој страни шта им раде.

Процена психолошких тегоба

У процени психолошког стања жртве коришћени су клинички интервју и скала само-процене, за Акутни стресни поремећај (АСД).

З. Г. Р. К. је образован, прича енглески, пристојног је изгледа. Врло је сарадљив, радо је пристао на разговор о свом искуству. Свестан је својих права и разочаран је и љут због искуства које је доживео у Хрватској. Сматра да имају право да га питају зашто је ирегуларно прешао границу, да га казне, али не и да га туку.

Након искуства злостављања примећује да има вртоглавице и несвестицу, што пре није имао. З. Г. Р. К. је имао искуство злостављања 4 дана непосредно пре процене присуства психолошких тегоба, те није могуће говорити о трајнијим психолошким последицама тог конкретног трауматског искуства, јер није прошло довољно времена - месец дана од трауматског догађаја. Доживео је многа трауматска искуства у последњих пар година, убиство брата, претње смрћу у Авганистану, лишење слободе и злостављање у Бугарској, неизвесно и опасно путовање кроз земље транзита, физичко злостављање у Хрватској, што га чини рањивим и подложним за развијање психолошких последица. Детектују се тегобе које указују на присуство акутне стресне реакције, која се често јавља након преживљеног трауматског искуства. У току самог инцидента присутни су дисоцијативни елементи, у виду ошамућености, неверице да му се то дешава као и удаљености од сопствених емоција, што често представља психолошку одбрану у тренутку доживљавања трауме. Након трауматског искуства присутне су тегобе невољног присећања и размишљања о трауми. Доминирају тегобе избегавања тј. избегава да мисли и прича о трауматском искуству и на све остало што га на тај догађај подсећа; јер при сваком подсећању има физиолошку реакцију, зноји се и узнемири се. Присутне су и тегобе појачане будности, у виду несанице (спава по пар сати у току ноћи), иритабилности, појачане осетљивости на изненадне подражаје и појачане опрезности. Висок скор на скали АСД указује на присуство акутне стресне реакције као и на ризик за развијање трајнијих психолошких последица. Његово тренутно психолошко стање је последична реакција на трауматско искуство и одговара трауматском искуству које наводи да је доживео.

Психолог

Бојана Тривунчић

СЛУЧАЈ 11.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

Општи подаци

Датум прегледа: 20. 05. 2017. године; почетак прегледа у 10:50 часова;

Место прегледа: просторије Београдског центра за људска права, Београд;

Иницијали: С. Д. Ј. Пол: мушки;

Датум/година рођења/узраст: 1998;

Земља порекла: Иран;

Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;

Преводилац присутан: ДА НЕ

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;

Информисани пристанак за преглед: да;

Преглед завршен у 11:30.

Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

Наводи да је дана 16. 05. 2017. године, заједно са још неколико миграната прешао границу са Хрватском код Беркасова и након три дана стигао до Вуковара. Дана 18. маја 2017. године, око 21:30 лишени су слободе од стране полиције опште надлежности која их је потом комбијем превезла на локацију са „бетонским троугловима“ где их је око 23:30 предала хрватској граничној полицији. Пошто су премештени у други комби, били су приморани да око сат и по времена, без хране и воде чекају да полиција почне да примењује већ добро познати образац понашања. Дакле, око 1 час после поноћи гранична полиција је почела да их изводи из комбија једног по једног и да их удара песницама, гуменим палицама и да их шутира ногама обувеним у чизме. Укупно је било 11 полицијских службеника, од тога две жене које су смејући се насиље снимале мобилним телефонима. Укупно 5 полицијских службеника је примењивало физичко насиље, док је четворо стајало са стране и старало се да избеглице не побегну док се исто не оконча. Он је добио ударац дрвеним облим штапом - мотком (не палицом) пречника око 5 цм, по нози, после је задобио ударац песницом у леву слепоочницу. Када је пао и на земљи, наставили су га тукли палицом и шутирали. Није губио свест и није повраћао. Све је трајало око 5 минута. Сада га боле груди када „удахне“.

❖ Физички симптоми и неспособности/акутни симптоми и неспособности

Болна осетљивост на палпацију на месту видљивих повреда .

❖ Налаз физикалног прегледа

1. Одрасла мушка особа, нормално развијена и ухрањена, нормално изражених секундарних сексуалних карактеристика за наведени узраст-животну доб. Прегледом косматог дела главе не виде се повреде.
2. Кожа је у пределу леве слепоочнице, на око 2 цм упоље од спољашњег краја леве обрве, на површини промера око 2х1,5 цм дискретно плавичаста крвљу подливена.
3. Кожа је у пределу спољашње стране десне бутине, у горњој трећини, попречно пругаста, на површини промера око 11х7 цм модрикастоплавичаста крвљу подливена.
4. Кожа је у пределу задње стране десне бутине у доњој трећини, попречно, на површини промера око 9х5 цм модроплавичаста крвљу подливена и на тој површини на више места просолико и распоређено у низу површине 4х0,3 цм-лишена наткожице, оголела кожа сува, мркожућкаста.
5. Кожа је у пределу задње стране леве бутине, у доњој половини, на два места, једно испод другог, са по два попречна, пругаста и међусобно паралелна крвна подлива, модро-љубичасте боје од којих су горњи пар промера око 7х0,5 цм и око 7х0,7 цм, а доњи пар промера око 8х0,5 цм и око 9х0,8 цм. Унутрашњи крај горњег пара крвних подлива се спаја у нивоу унутрашњег краја.

Сем описаних споља на телу нису констатоване друге повреде.

❖ Фотографије

11





◆ Дијагностички тестови

Није рађено.

◆ Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза садашњег телесног прегледа може се закључити да су код С. Д. Ј. установљене повреде у виду крвног подлива коже главе и крвног подлива коже десне и леве бутине, као и нагњечину коже десне бутине.

Наведене спољашње повреде, описане под тачкама 2-5 налаза, нанесене су дејством тупине механичког оруђа и исте су појединачно и скупно процењене и у време наношења представљале лаку телесну повреду.

2. Карактеристике наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним податком о времену и начину њиховог наношења. Могле су настати ударцем гуме не палице, а повреда у виду нагњечине коже десне бутине и дејством дрвене мотке.

Проф. др Драган Јечменица
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 12.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

 Општи подаци

Датум прегледа: 21. 05. 2017. године; почетак прегледа у 11:30 часова;

Место прегледа: просторије Београдског центра за људска права, Београд;

Иницијали: А. Х. Ф. Пол: мушки;

Датум/година рођења/узраст: 17 година;

Земља порекла: Авганистан;

Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;

Преводилац присутан: ДА НЕ

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;

Информисани пристанак за преглед: да

Преглед завршен у 11:50.

 Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

Наводи да је дана 16. 05. 2017. године, заједно са још неколико миграната прешао границу са Хрватском код Беркасова и након три дана стигао до Вуковара. Дана 18. маја 2017. године, око 21:30 лишени су слободе од стране полиције опште надлежности која их је потом комбијем превезла на локацију са „бетонским троугловима“ где их је око 23:30 предала хрватској граничној полицији. Пошто су премештени у други комби, били су приморани да око сат и по времена, без хране и воде чекају да полиција почне да примењује већ добро познати образац понашања. Дакле, око 1 час после поноћи гранична полиција је почела да их изводи из комбија једног по једног и да их удара песницама, гуменим палицама и да их шутира ногама обувеним у чизме. Укупно је било 11 полицијских службеника, од тога две жене које су смејући се насиље снимале мобилним телефонима. Укупно 5 полицијских службеника је примењивало физичко насиље, док је четворо стајало са стране и старало се да избеглице не побегну док се исто не оконча. Прво је добио ударац палицом у потиљачни део главе, због чега је дан пре прегледа имао тегобе у виду повраћања. Пошто је пао на шљунковиту подлогу, наставили су да га шутирају и ударају палицама и у том положају. После тога су га гурнули у оближњи канал са водом дубине „до појаса“. Када је изашао из канала видео је да му је рука крвава. Повреда је снимљена мобилним телефоном и показује сни-

мак крвареће ране. Због помућења свести не зна како је задобио ову повреду шаке. У Шиду су му превили руку.

◆ Физички симптоми и неспособности/акутни симптоми и неспособности

Болна осетљивост на палпацију на месту видљивих повреда .

◆ Налаз физикалног прегледа

1. Одрасла мушка особа, нормално развијена и ухрањена, нормално изражених секундарних сексуалних карактеристика за наведени узраст-животну доб. Прегледом косматог дела главе не констатују се видљиве повреде. Жали се на болно место у левој половини теменогпредела.
2. Лева шака обмотана завојем по чијем скидању се види газа натопљена црвенкасто-жућкастим раствором дезинфекционог средства.

На дланеној страни корена палца леве шаке, попречно положена рана, лако неравних и отечених ивица и страна, промера око 1,1x0,1 цм дубине око 1мм, чије дно чини дубљи слој коже ружичасто-зрнастог замућеног изгледа. Кожа длана у околини ове ране је у појасу ширине до око 4 цм на више места, косо, цртасто, међусобно паралелно у дужини до око 2,5 цм, лишена наткожице, оголела кожа сува, жућкаста, а цела ова површина је замазана раствором дезинфекционог средства.

Сем описаних споља на телу нису констатоване друге повреде.

◆ Фотографије

12



 Дијагностички тестови

Није рађено.

 Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза садашњег телесног прегледа може се закључити да је код А. Х. Ф. установљена повреде у виду плитке ране-раздерине палца леве шаке и огуљотине коже око раздерине.

Наведене спољашње повреде, описане под тачком 2 налаза, нанесене су дејством тупине механичког оруђа и исте су појединачно и скупно процењене и у време наношења представљале лаку телесну повреду.

2. Карактеристике наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним податком о времену и начину наношења. Могле су настати механизмом пада на какву чврсту подлогу на испружену леву шаку.

Проф. др Драган Јечменица
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 13.**ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ** **Општи подаци**

Датум прегледа: 21. 05. 2017. године; почетак прегледа у 12:00 часова;
Место прегледа: просторије Београдског центра за људска права, Београд;
Иницијали: М. Н. Пол: мушки
Датум/година рођења/узраст: 17 година;
Земља порекла: Авганистан;
Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;
Преводилац присутан: ДА НЕ
Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;
Информисани пристанак за преглед: да;
Преглед завршен у 12:25.

 Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

Исти след догађаја као и у случајевима 10.– 12. Прво је добио ударац палицом по ногама, затим ударац у главу дрвеном облом мотком - грана од дрвета дуга око 1 м. Затим га је један од полицијских службеника ухватио шаком и чврсто стегао око зглоба и гуменом палицом ударио по руци-шапи. Рука му је умотана завојем. Имао вртоглавицу од болова. Био одевен у панталоне и мајицу.

 Физички симптоми и неспособности /акутни симптоми и неспособности

Болна осетљивост на палпацију на месту видљивих повреда.

◆ Налаз физикалног прегледа

1. Одрасла мушка особа, нормално развијена и ухрањена, нормално изражених секундарних сексуалних карактеристика за наведени узраст-животну доб. Прегледом косматог дела главе не констатују се видљиве повреде.
2. Десна шака и подлактица обмотани завојем по чијем скидању се приступило прегледу руке.

Десна надланица отечена, болна и на површини од око 6x5 цм модрикастоплави-часта крвљу подливена. На овом отеченом пољу у нивоу корена малог и домалог прста, кожа је на два места попречно, пругасто, међусобно паралелно, у виду отиска, површине пруга око 5x0,3 цм и 4x0,3 цм-интензивније црвенкасто пребојена крвљу подливена.

Сем описаних споља на телу нису констатоване друге повреде.

◆ Фотографије

13



 Дијагностички тестови

Није рађено.

 Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза садашњег телесног прегледа може се закључити да је код М. Н. установљена повреда у виду крвног подлива и отока десне надланице шаке.

Наведене спољашње повреде, описане под тачком 2 налаза, нанесене су дејством тупине механичког оруђа и исте су појединачно и скупно процењене и у време наношења представљале лаку телесну повреду.

2. Карактеристике наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним податком о времену и начину наношења. Могле су настати ударцем гуменом палицом.
3. Потребно је извршити РТГ преглед шаке. У случају постојања прелома могућа је накнадна корекција квалификације тежине телесне повреде.

Проф. др Драган Јечменица
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 14.**ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ** **Општи подаци**

Датум прегледа: 21. 05. 2017. године; почетак прегледа у 12:30 часова;

Место прегледа: просторије Београдског центар за људска права, Београд;

Иницијали: Р. Н. С. Пол: мушки

Датум/година рођења/узраст: 19 година;

Земља порекла: Авганистан;

Идентитет утврђен: увидом у картицу издату од стране КИРС;

Преводилац присутан: ДА НЕ

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза повреда;

Информисани пристанак за преглед: да;

Преглед завршен у 13:00.

 Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

Исти след догађаја као и у случајевима 10.–13. Прво је добио ударац песницом у главу у положају тако да је руке обавио око главе у циљу заштите. Затим су га тукли палицама по труп и ногама. После тога су га гурнули у оближњи канал са водом. Није имао симптоме попут вртоглавица, повраћања и губитка свести. Био је одевен у јакну, мајицу, панталоне, а на леђима је имао руксак.

 Физички симптоми и неспособности / акутни симптоми и неспособности

Болна осетљивост на палпацију на месту видљивих повреда. Боли га кичма у појасу када покуша да савије труп унапред.

 Налаз физикалног прегледа

1. Одрасла мушка особа, нормално развијена и ухрањена, нормално изражених секундарних сексуалних карактеристика за наведени узраст-животну доб. Прегле-

дом косматог дела главе не констатују се видљиве повреде.

2. Кожа је у десном лопатичном пределу, на два места, попречно, паралелно у виду отиска, површине око 6x0,3 цм и око 8x0,5 цм и на међусобном растојању од око 1 цм-, модрикастоцрвенкаста крвљу подливена.
3. Кожа је у пределу задње стране десне бутине у доњој трећини, овално, на површини промера око 8x4 цм, врло дискретно, модрикастоплавичаста крвљу подливена са елементима јаче пругасте пребојености на овој површини, као и на једном месту у пределу задње стране десне потколенице у горњој трећини, дискретно на површини промера око 5x2,5 цм.

Сем описаних споља на телу нису констатоване друге повреде.

Фотографије

14



Дијагностички тестови

Није рађено.

Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза садашњег телесног прегледа може се закључити да су код Р. Н. С. установљене повреде у виду крвних подлива трупа и десне ноге.

Наведене спољашње повреде, описане под тачком 2-3 налаза, нанесене су дејством тупине механичког оруђа и исте су појединачно и скупно процењене и у време наношења представљале лаку телесну повреду.

2. Карактеристике наведених повреда су конзистентне са анамнестички добијеним податком о времену и начину наношења. Могле су настати ударцем гуменом палицом.

Проф. др Драган Јечменица
специјалиста за судску медицину

ИЗВЕШТАЈ О ОБАВЉЕНОЈ ПСИХОЛОШКОЈ ПРОЦЕНИ Р. Н. С.

Р. Н. С. долази у Центар за рехабилитацију жртава тортуре (ИАН) 22. 05. 2017. године око 11:30 часова на психолошку процену, а везано за наводно искуство злостављања које је доживео од стране хрватске граничне полиције. Клијент долази заједно са још тројицом сународника, од којих су двојица била са њим када се инцидент догодио. Са клијентима је дошао и преводилац за фарси језик.

Општи подаци

Р. Н. С. има 19 година, изјашњава се као Авганистанац, исламске вероисповести и припадник Пашту етничке мањине. Рођен је у Авганистану и тамо је живео до 2005. године. У провинцији у којој је живео налази се упориште огранка Исламске државе Ирака и Леванта (ИСИЛ). У таквим околностима и због одбијања старијих рођака да се прикључе наведеној групацији, читава његова породица 2005. године је отишла у Пакистан у избеглиштво. Његова породица се бавила трговином и у Авганистану и у Пакистану. Поред тога отац је електричар, што им је омогућило да издржава породицу у Пакистану. Он је завршио 11 разреда школе и жели да га настави у некој од европских земаља. Радио је у продавници компјутера коју су држали његови родитељи у Пакистану. Пошто је та провинција у Авганистану и даље под контролом ИСИЛ-а, а породична кућа им је одмах после њиховог одласка срушена, њима прети прогон ако се врате, и то је разлог зашто остатак његове породице и даље остаје у Пакистану, односно одбијају да се врате у Авганистан, а он покушава да оде у Европу.

Избеглиштво

Сведочи да услови живота у избеглиштву у Пакистану нису сјајни за његову породицу, јер су изложени злоупотреби избегличког статуса на сваком кораку, нпр. неравноправни су на тржишту рада и у образовном систему; мање су плаћени и углавном раде „на црно“. Највећу забринутост му ствара чињеница да им држава Пакистан не омогућава легалан начин интеграције, и у том смислу је њихов живот тамо и даље привремен и неизвесан. Док нам говори о томе веома је тужан, и закључујемо да му породица веома недостаје. Исто тако истиче да га погађа чињеница да их ни једна држава на свету не прихвата, а у опасности су да се врате у Авганистан. Све то га је 2015. године навело на пут у Европу. У октобру 2015. године са кријумчарима је кренуо ка Немачкој, пошто тамо има даље рођаке. Са намером да остане тамо и да евентуално и други чланови породице крену за њим, стигао је до Немачке преко Турске, Грчке и Македоније, али не зна детаљно све земље кроз које је прошао јер је ишао са кријумчарима. Две године је чекао да регулише боравак у Немачкој, а пре 11 дана је добио одбијеницу. Депортовали су га до границе, након чега је одлучио да проба да отпутује у Италију, међутим грешком је ушао у воз за Мађарску. Из Мађарске су га убрзано пребацили у Србију. Тренутно је смештен у Прихватном центру у Обреновцу. Регистрован је у Србији. У земљи порекла није доживео никакве директне трауме и губитке и нико из ближе породице није био у војсци или доживео тортуру. Из детињства у Авганистану, сећа се само опште несигурности, и живота са сталним претњама и могућим нападима бомби. Током пута са кријумчарима такође није доживео злостављање, све до ситуације која се десила пре три дана на хрватско – српској граници. Наиме, пре три дана (17. 05. 2017.) прешао је границу са Хрватском и стигао до Вуковара, заједно са још 7 Авганистанаца. У Вуковару их је ухватила локална полиција и вратила их до хрватско - српске границе где су их предали хрватској граничној полицији. Припадници вуковарске полиције нису били насилни.

Наводи о злостављању у Хрватској

Њих осморица су четири дана ходали покушавајући да из Србије пређу у Хрватску. Полиција их је ухватила у шуми у Вуковару. Сместили су их у кола и одвезли их до хрватске граничне полиције. Гранична полиција их је претукла и узела им телефоне и новац. Њему су узели 600 евра и „Iphone“. Ударали су га у главу пендреком и песницама. Нису га ударали по другим деловима тела. Када су га претукли рекли су му да иде и да се не враћа. Ходали су назад до Шида, где су провели око 3 сата, а потом су кренули за Београд. У Београду му је урађено рендгенско снимање главе. Налазе још увек није добио. Каже да нема спољне повреде, али да осећа да унутра нешто није у реду. Има главобоље које није имао пре пребијања. Нису константне, али су интензивне. Добио је таблете против болова од лекара у кампу.

Методе злостављања у Хрватској

Физичко злостављање: Ударање пендреком и песницама у пределу главе. Р. Н. С. сматра да полицајци нису водили рачуна о томе да ли ће оставити физичке трагове злостављања, јер га у том случају не би ударали у главу. Не зна због чега их је полиција тукла, јер како каже они нису ништа учинили и нису терористи.

Процена психолошких тегоба

У процени психолошког стања жртве коришћени су клинички интервју и скала само-процене, за Акутни стресни поремећај (АСД).

Р. Н. С. је током разговора деловао узнемирено, уплашено, тужно и помало одсутно. Сарађивао је и трудио се да адекватно одговори на постављена питања.

Р. Н. С. је имао искуство злостављања 3 дана непосредно пре процене присуства психолошких тегоба, те није могуће говорити о трајнијим психолошким последицама тог конкретног трауматског искуства, јер није прошло довољно времена - месец дана од трауматског догађаја. Ипак, резултати скале самопроцене показују присуство акутне стресне реакције која се често јавља након преживљеног трауматског искуства. У тегобама су присутне све групе симптома обухваћене скалом (дисоцијација, интрузија, хипер-побуђеност), са изузетком избегавања (улагање напора да се избегну мисли о трауматском искуству, разговор о трауматском искуству, као и ситуације и људи који подсећају на трауму). Примећен је и страх код клијента да је пребијање у пределу главе довело до озбиљнијих унутрашњих последица, које могу бити и трајне.

Р. Н. С. је још увек „у трауми“ тј. његово трауматско искуство је актуелно. Боља процена менталног стања моћи ће да се добије након одређеног времена. Сматрамо да постоји ризик одложеног јављања психолошких тегоба као последица трауматских искустава које је преживео.

Приликом тумачења резултата скале самопроцене треба имати у виду и отежану комуникацију са клијентом, јер је превођење обављао други клијент који је и сам учествовао у трауматском догађају. Ипак, резултати су у складу са општим утиском о клијенту који је стечен током интервјуа.

Клијенту је понуђена психолошка подршка коју је он одбио из разлога удаљености.

Психотерапеут - специјални педагог

Биљана Петровић

СЛУЧАЈ 15.**ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ** **Општи подаци**

Датум прегледа: 25. 05. 2017. год. у 19:00 часова

Место прегледа: Просторије Прихватног центра у Адашевцима

Иницијали: В. Ф. Пол: мушки

Датум рођења/старост: 16 година

Земља порекла: Авганистан

Преводилац присутан: ДАНЕ

Име преводиоца: Рајко Матушко

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза телесних повреда.

Информисани пристанак за преглед: да

 Општи подаци о случају**1. Лична анамнеза**

Негира теже болести, повреде и операције. Наводи да не користи никакве лекове. Деснорук.

 Детаљни подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)**1. Опис предметног догађаја на основу анамнестичких података**

Наводи да је око 10 дана пре овог прегледа, у јутарњим сатима (око 10 часова), са групом миграната прешао не територију Републике Хрватске. Даље наводи да су наишли на групу од 5-6 полицајаца Републике Хрватске и да су том приликом лица са којима је био у групи успела да побегну, док су њега полицајци задржали. Наводи да су га ови полицајци, када су га ухватили, тукли тако што су га ударали песницама по глави и телу, као и палицама по телу. Том приликом је, наводи, од задобијених удараца пао на подлогу која је била покривена каменом. Наводи да није вођен у полицијску станицу већ да га је ова група полицајаца одвела са места где су га ухватили на неко друго

место за које су му рекли да представља границу. Потом су га, како наводи, ударили још неколико пута и упутили да се врати у Србију рекавши му да се више не враћа.

Објашњава да у време догађаја који описује на лицу није имао браду, те да је након што је задобио повреде, укључујући и повреде у пределу лица, престао да се брије.

2. Претходни лекарски прегледи у вези са повредама задобијеним у предметном догађају

Наводи да је у вези са предметним догађајем прегледан у Прихватном центру у Адашевцима након што се вратио. Наводи да је овај преглед обавио лекар наредног дана у односу на дан када је покушао да пређе на територију Републике Хрватске, како је то претходно описао. Не поседује никакву медицинску документацију у вези са овим прегледом.

Налаз физикалног прегледа

1. У пределу руба леве ушне шкољке, у горњем делу, у промеру око 25x10 мм, ткиво недостаје, а кожа дуж ивица овог дефекта је ожиљно измењена, ружичаста.
2. Испод описаног дефекта, на спољашњој страни ушне шкољке, на више места, од промера око 2x1мм до око 5x3мм, кожа је прекривена бледосмеђим корицама које се лако одвајају.
3. У левом јагодичном пределу, на два места, промеру око 5x3мм и око 2x2мм, кожа је прекривена бледосмеђим корицама које се лако одвајају, док је околна кожа лако отечена.
4. Лице обрасло тамносмеђом брадом, дужине до око 1цм. У левом доњовиличном пределу, косо, пругасто, од назад унапред и лако наниже, у промеру око 30x20мм, кожа је прекривена бледосмеђом корицом које се лако одваја.
5. На десној надланици, на два места, овално, у промеру око 7x10мм и 9x12мм, као и на левој надланици на једном месту, у промеру око 15x3 мм кожа је прекривена бледосмеђом корицом која се лако одваја, а у непосредној околини, кожа је нежна, бледоружичаста, лако отечена.
6. На предњој страни десног колена, у унутрашњој половини, овално, у промеру око 10x10 мм, као и на предњој страни левог колена, у спољашњој половини, овално, у промеру око 20x10 мм кожа је прекривена бледосмеђом корицом која се нешто теже одваја, а у непосредној околини, кожа је нежна, бледоружичаста; мека ткива на предњој страни левог колена су лако отечена.



 Дијагностички тестови

Није рађено.

 Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза клиничког прегледа код В. Ф. су након догађаја који описује установљене телесне повреде у фази зацељивања – површна рана леве ушне шкољке и огуљотине коже лица, надланица и колених предела.
2. Наведене повреде последица су дејства тупине механичког оруђа и представљале су, појединачно и у укупном дејству процењено, лаке телесне повреде.
3. Констатоване повреде нанесене су виšekратним дејством тупине механичког оруђа, могуће на начин на који В. Ф. описује предметни догађај.

Проф. др Ђорђе Алемпијевић
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 16.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

 Општи подаци

Датум прегледа: 25. 05. 2017. год; почетак прегледа у 20:15 часова

Место прегледа: Просторије Прихватног центра у Шиду

Иницијали: К. У. Пол: мушки

Датум рођења/старост: 23 година

Земља порекла: Пакистан

Преводилац присутан: ДАНЕ

Име преводиоца: Рајко Матушко

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза телесних повреда.

Информисани пристанак за преглед: да

 Општи подаци о случају

1. Лична анамнеза

Негира теже болести, повреде и операције. Наводи да не користи никакве лекове. Деснорук.

 Детаљни подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

1. Опис предметног догађаја на основу анамнестичких података

Наводи да је око три дана пре овог прегледа, у вечерњим сатима (око 22,00 часа), у групи од 11 миграната прешао не територију Републике Хрватске. Наводи да су на неком локалном путу, за који се сећа да је носио ознаку „57“ наишли на патролу полицијских службеника Републике Хрватске. Објашњава да је патролу чинило више униформисаних полицајаца и да је међу њима било жена. Објашњава да су их ови полицајци задржали, а потом сместили у полицијско возило за превоз лица лишених слободе. Пре то што су их сместили у возило, како наводи, полицијски службеници нису испољавали било какав вид насиља, осим што су викали на њих. Такође, нису их везивали лисицама. Након што су их убацили у возило, уследила је вожња. Објашњава да су након заустављања возила остали неких пола сата затворени у возилу уз напомену да је у унутрашњости возила било јако вруће и да није било ваздуха. Када су врата возила била

поново отворена, наводи да је видео да се налазе на неком пошљунчаном простору и да се на том месту налази неколико бетонских пирамида које су висине око 1,5 метар. Наводи да су полицајци „вадили“ једног по једног из возила и да је видео како их ударају палицама и шутирају. Објашњава да је он остао последњи у возилу, те да је све време слушао ударце и јауке људи које су полицајци пре њега извели из возила, како је то претходно описао. По његовој процени, када су га извели из возила, на простору око возила било је 12 полицајаца и готово сви су у рукама имали палице. Објашњава да је, након што су га извукли из возила и почели да ударају, пао лицем према подлози, а затим су уследили удари по глави и леђима. Наводи да је покушао да заштити главу рукама. Након што је задобио више удараца по глави и телу, објашњава да су га повукли и подигли, а затим пустили те је кренуо у правцу у којем су се претходно са овог места, према Србији, удаљили остали људи из групе у којој се и он налазио. Објашњава да је повреде десне ноге задобио док је лежао предњом страном тела на подлози која је покривена каменом, како је претходно описао.

2. Претходни лекарски прегледи у вези са повредама задобијеним у предметном догађају

Наводи да је у вези са предметним догађајем прегледан 23. маја 2017. године, пошто се вратио у камп у Шиду. Преглед је наредног дана – 24. маја - обавила иста докторка.

Са собом има медицинску документацију из које се види следеће:

- a) Из лекарског извештаја организације Лекари света (Medecins du Monde) од 23. 05. 2017. године¹⁸ да се на преглед јавио у 12,13 часова у Шиду зато што га је „тукла хрватска полиција“ у Хрватској. Наведено је да су констатоване „лацеро-контузне ране на колелу и испод колелу“, што је и уцртано на схеми тела – обрасцу који је саставни део извештаја. Из схеме се види да су констатоване повреде локализоване на десној нози. Препоручено је амбулантно лечење и изведен је закључак да су „прегледом пацијента утврђени телесни знаци и психичке реакције који су компатибилни са његовим наводима“.
- b) Из лекарског извештаја организације Лекари света (Medecins du Monde) од 24. 05. 2017. године¹⁹ да се на преглед јавио у 10,30 часова у Шиду. Наведено је да је група од 12 полицајаца тукла групу од 11 лица – Палестинаца и Арапа користећи „песницу, палицу и чизму“. За време овог догађаја наводи се 22. мај 2017. године у 22,00 сата. Наведено је да је констатован „велики хематом и оток десног колелу“ и „лацеро-контузна рана испод колелу“, што је и уцртано на схеми тела – обрасцу који је саставни део извештаја. Нема било какве препоруке у вези са даљим лечењем.

Налаз физикалног прегледа

- 1. На предњој страни десног колелу, у унутрашњој половини, овално, у промеру око 20x10 мм кожа је прекривена мрко-смеђом корицом која се не одваја.
- 2. На унутрашњој страни десне потколенице, у горњем делу, уздужно, у промеру око 40x30 мм, налази се рана неравних, нагњечних и крвљу подливених ивица и стра-

¹⁸ Извештај је достављен на обрасцу који је на Енглеском језику, а подаци су унети – уписани на енглеском језику

¹⁹ Извештај је достављен на обрасцу који је на Енглеском језику, а подаци су унети – уписани на енглеском језику

на мрко-црвенкасте боје. Дно ране чини поткожно меко ткиво које је, као и ивице и стране ране, отечено, замућено, многокрно, местимично прекривено жућкастим гнојоликим садржајем.

Фотографије

12



Дијагностички тестови

Није рађено.

Узет материјал за трасеолошке анализе

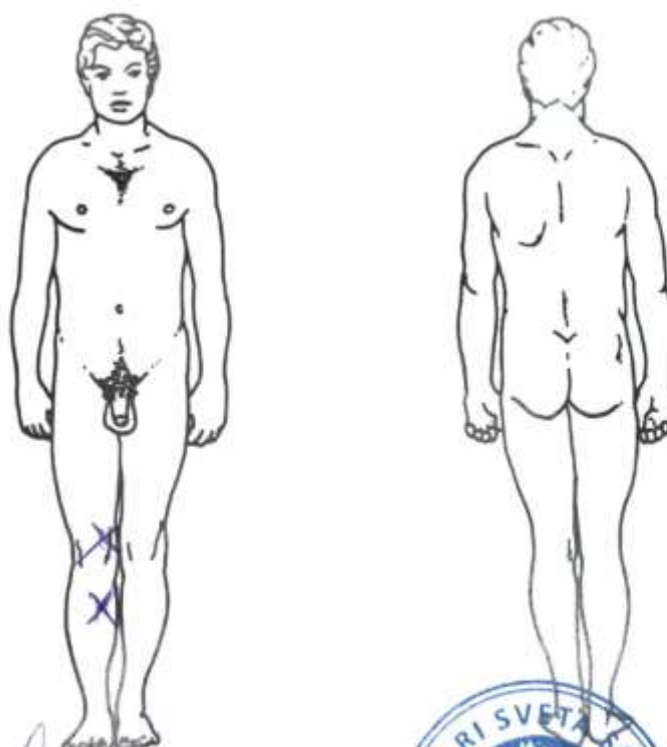
Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза клиничког прегледа и доступних података из медицинске документације код К. У. су након предметног догађаја од 22. маја 2017. године установљене телесне повреде – нагњечина коже у пределу десног колена и нагњечно-раздерна рана десне потколенице.
2. Наведене повреде последица су дејства тупине механичког оруђа и представљале су, појединачно и у укупном дејству процењено, лаке телесне повреде.
3. Констатоване повреде нанесене су виšekратним дејством тупине механичког оруђа, могуће на начин на који је К. У. описује предметни догађај.

Проф. др Ђорђе Алемпијевић
специјалиста за судску медицину

Confidential document covered by medical confidentiality



Signature and stamp of the clinician:



MEDICAL CERTIFICATE FOR ADULT

Confidential document covered by medical confidentiality

I, the undersigned: Name: Mileva

Surname: Milevovic

Title: dr

On this date: 24 / 05 / 2017

On this time: 10:30

At this Place: Sid

Certify having examined at his/her request the patient:

Name: Uzif

Surname: Khan

Date of birth: 1 / 1 / 23 years

Gender:

☐ Female

☒ Male

The patient presents the following signs:

General examination:

Physical examination:

Present big haemorrhage and swelling of right knee, and lacerations. wound on under knee

Other examinations carried out and samples taken:

Material circumstances

☐ The patient abstained from giving details on the circumstances of his condition

☐ The patient asserted that his condition was caused by the following circumstances with the following details:

On this date: 22 / 05 / 2017

On this time: 12:00

At this Place: Croatia

Account of Circumstances:

Group of 12 police officers beat group of 11 people from Pakistan and Arab people. They used least, stick and foot.

The medical condition of the patient requires:

☐ Hospitalization

☐ Ambulatory care/ treatment

☐ Other: to specify

Optional conclusion:

☐ The examination of the patient revealed physical marks and a psychic reaction that are compatible with his/her assertion

Certificate drawn up this date 24 / 05 / 2017 in duplicate, one of the original being handed over to the patient for the attention of whom it may concern ; one copy is kept by MDM.

Signature and stamp of the clinician:



MDM Stamp



ОПШТА ЗАПАЖАЊА

Документовани случајеви колективног протеривања из Румуније односе се само на првих недељу дана рада тима. Према подацима до којих је дошао ХЦИТ, пракса колективног протеривања из ове земље није била толико изражена као што је то случај са Хрватском и Мађарском. У мају месецу 2017. године забележено је протеривање две групе од укупно 26 странаца, док у јуну није забележен ни један такав случај.²⁰ Тим је документовао 3 случаја у складу са принципима Истанбулског протокола, и још један случај који је по својој природи такав да повреде које су дијагностиковане нису биле погодне за анализу од стране лекара специјалиста судске медицине, али јесу представљале податак од значаја за овај извештај. И озбиљност повреда у документованим случајевима указује да румунске граничне власти нису склоне у истој мери, као нпр. хрватске, физичком насиљу. Другим речима, трагови злостављања које је тим уочио су знатно мањег интензитета. Ова констатација свакако не значи да се у пракси не дешавају озбиљнији случајеви. Ипак, чињенице да су жртве злостављања избеглице и мигранти стално у покрету, и да није увек могуће изаћи на лице места и спровести детаљан преглед, не искључује се могућност да постоје и случајеви у којима је злостављање било већег интензитета.²¹

20 Што не значи да таквих инцидената није било.

21 Један такав случај забележио је ХЦИТ – поломљен нос.

17

ПОЈЕДИНАЧНИ СЛУЧАЈЕВИ

СЛУЧАЈ 17.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

Општи подаци

Датум прегледа: 02. 05. 2017. године; почетак прегледа 20:51 часова;

Место прегледа: просторије Београдског центра за људска права, Београд;

Иницијали: А. А. Пол: мушки

Датум/година рођења/узраст: 15.05.1972. године;

Земља порекла: Сирија;

Идентитет утврђен: увидом у пасош издат у Сирији;

Преводилац присутан: ДА НЕ

Преводилац: Иван Идрис;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза телесних повреда

Информисани пристанак за преглед: да;

Преглед завршен у 21:30.

Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

1. Лична анамнеза

Наводи да је пре око годину дана, док је био у Сирији, био ухапшен од снага опозиције, да се налазио у затвору у граду Алепо, те да је задобио повреду грудног коша из ватреног оружја. Због ове повреде је, како наводи, био оперисан и опоравио се. Наводи да има чир на желуцу. Сада не узима никакве лекове.

2. Опис предметног догађаја на основу анамнестичких података

Наводи да је дана 30. априла 2017. године аутобусом стигао у Вршац, а потом се са још три особе пешице упутио ка државној граници, према територији Румуније. Наводи да је са још два сународника и једним држављанином Египта ступио на територију Румуније дана 01. маја 2017. године, око 01:00 часова. Убрзо након тога наишли су на униформисане припаднике полиције. Наводи да је било укупно 9 полицајаца – 5 су били у једном, а 4 полицајца у другом возилу. Два полицајца су имали маске, а остали нису.

Објашњава да се са остале три особе заклонио у једном плићем каналу који је дубине око 0,5 метара. У каналу није било воде, а дно канала је покривено шљунком. Наводи како су полицајци дошли до ивице канала, осветлили их батеријским лампама, а затим су их псовали на енглеском језику и ударали их палицама, батеријским лампама и кундаком пушке и шутирали. Наводи да је на овај начин задобио више удараца по глави и телу. Објашњава да су их полицајци, ударајући их, присилили да легну на дно канала и онда их шутирали и газили. Даље објашњава да су их извукли из канала и убацили у службено полицијско возило, али их нису везивали. Након извесног времена које је протекло у вожњи, како наводи, полицајци су их извукли из возила и показали у ком правцу треба да се крећу. Објашњава да су тако ходали око пола сата, а да су румунски полицајци ходали за њима повремено их шутирајући у леђа и ноге. Након тога, пошто су стигли до граничног прелаза Ватин, угледали су припаднике полиције Републике Србије који су им показали пут према Вршцу. Наводи да су у Вршац стигли 01. маја 2017. године око 10:00 часова, те да су се потом упутили ка Београду.

Претходни лекарски прегледи у вези са повредама задобијеним у предметном догађају

Наводи да је у вези са предметним догађајем прегледан дана 01. маја 2017. године око 15:30 часова од стране Лекари без граница (МСФ), а затим и у Ургентном центру Клиничког центра Србије.

Са собом има медицинску документацију из које се види следеће:

Извештај о клиничком прегледу:

- a) Из лекарског извештаја организације Лекари без граница, број МДxxxxxxxxxxxxx458 од 01. 05. 2017. године може се видети да се А. А. јавио на преглед због насиља које је претрпео од румунске полиције. Клиничким прегледом на плућима установљене су „крепитације десно аускултаторно“, измерен је крвни притисак 110/70 ммХг, а аускултаторни налаз на срцу је „акција ритмична, тонови јасни“. Даље се наводи следеће: „Синоћ око 3 ујутро претучен од стране румунске полиције, кундаком од пушке у пределу десне стране гр. коша, где постоји видљиво црвенило и благи оток као и болна осетљивост“. Наведено је да је препоручено да узима лек Бруфен по потреби.
- b) Из лекарског уверења издатог на обрасцу Лекара без граница 2 види се да је преглед дана 01. 05. 2017. године обавио др Марко Исајловић. Наводи се да су установљени „црвенило и оток на десној страни зида грудног коша, у промеру 10x4цм“, као и „црвенило десне надлактице, у промеру 6x3 цм“. Такође, евидентирано је да се према наводима пацијента инцидент догодио дана 01. 05. 2017. године око 3 сата ујутро, у Румунији, па се појашњава да је „он са 4 пријатеља илегално прешао српско- румунску границу. Ходали су кроз Румунију око 7 сати пре но што их је Румунска полиција ухватила, тукла пушкама и шутирала по целом телу, одузела његов телефон и новац. Ставила их у ауто и одвезла до Србије“. Уз ово уверење приложена је телесна схема у којој су означене повреде које одговарају опису датом у уверењу.
- c) Из извештаја лекара специјалисте Ургентног центра Клиничког центра Србије у Београду, протокол број ПО-xxx48/17 од 01. 05. 2017. године види се да је преглед обављен у општој хируршкој амбуланти у 16:47 часова, потом је оба-

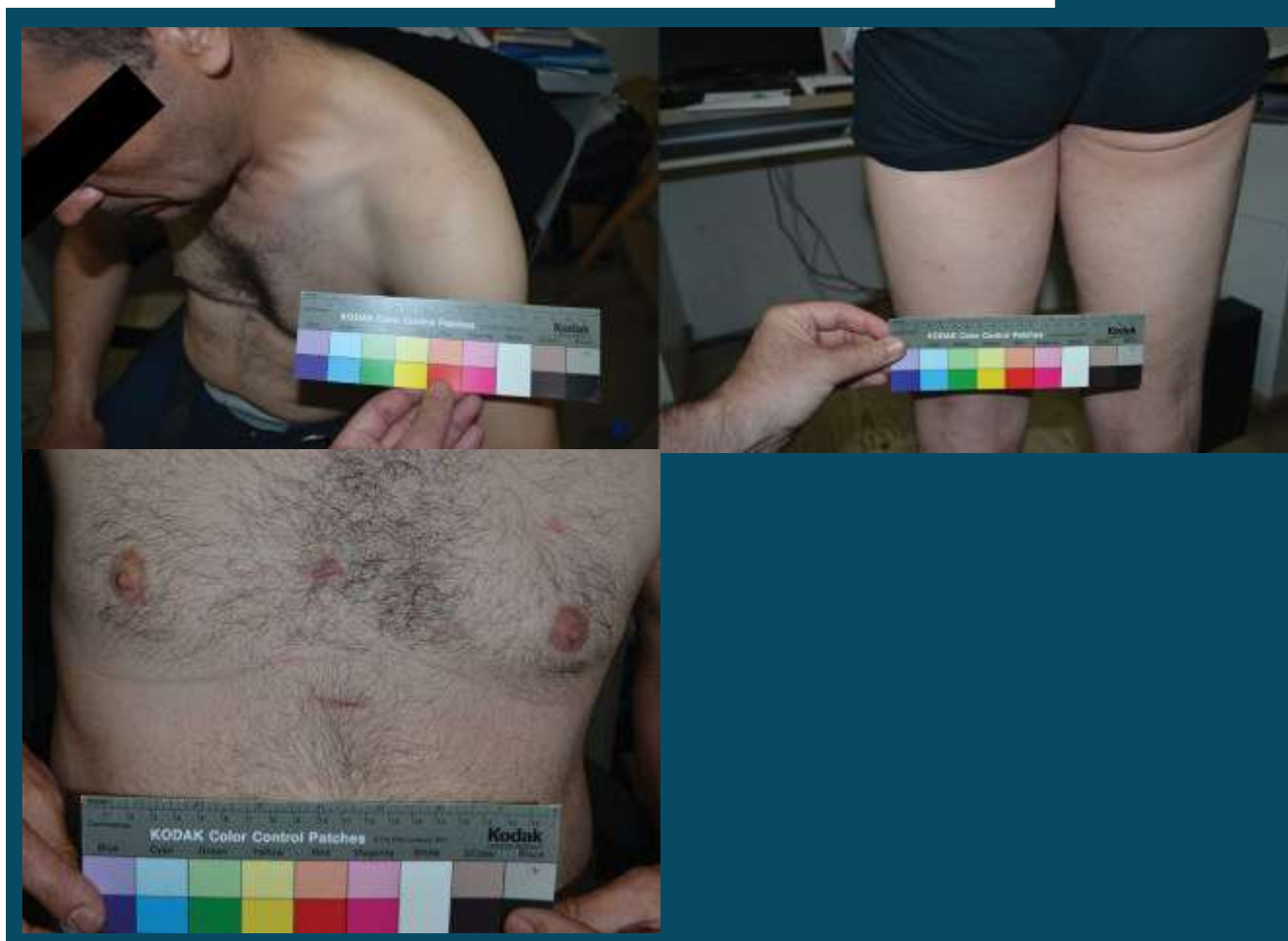
вљен радиолошки преглед и напослетку поново преглед у општој хируршкој амбуланти у 19:24 сата. Наведено је да је „Синоћ претучен од стране румунске полиције. Жали се на болове у ребрима“. Извршен је ехосонографски преглед трбуха и радиографија грудног коша, те је наведено: „виде се УЗ знаци фису-ре предњег крајка редног ребра десно без УЗ детектабилног перифокалног хематома нити хематопнеумоторакса“.

◆ Налаз физикалног прегледа

1. На предњој страни левог рамена, на површини промера око 25x15мм, на више места, делом сливено, кожа је крвљу подливена модрикастољубичаста.
2. На задњој страни леве натколенице, у средишњем делу, овално, у промеру око 10x5мм, кожа је лако крвљу подливена, бледомодрикаста.
3. У горњем делу левог дојкиног предела, приближно кружно, у пречнику око 8мм; у средишњем делу грудњачиног предела, попречно, пругасто, у промеру око 15x5мм, лако изнад равни околине; и у горњем делу желудачног предела, попречно, пругасто, у промеру око 20x2мм – кожа је ожиљно измењена, беличастоседефаста.

◆ Фотографије

17



Дијагностички тестови

Није рађено.

Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза клиничког прегледа и доступних података из медицинске документације код А. А. су након предметног догађаја од 01. маја 2017. године установљене телесне повреде – крвни подливи коже трупа и фисура (напрснуће) једног десног ребра.
2. Наведене повреде последица су дејства тупине механичког оруђа и представљале су, појединачно и у укупном дејству процењено, лаке телесне повреде.
3. Констатоване повреде нанесене су виšekратним дејством тупине механичког оруђа, могуће на начин на који је А. А. описује предметни догађај.
4. Промене описане у поглављу 4, под тачком 3, су ожиљци коже могуће настали у вези са повређивањем и хируршком интервенцијом које А. А. наводи у личној анамнези.

Проф. др Ђорђе Алемпијевић
специјалиста за судску медицину

ИЗВЕШТАЈ О ПСИХОЛОШКОЈ ПРОЦЕНИ А. А.

А. А. долази у ИАН, 05. 05. 2017, у 14:00, на психолошку процену, а везано за наводно искуство злостављања које је доживео од стране румунске граничне полиције.

Општи подаци

А. А. има 44 године, пореклом је из Алепа, из Сирије. Завршио је 6 разреда школе и по занимању је возач. Радио је у Сирији као возач и имао је радњу заједно са својом браћом. Браћа су остала у Сирији и још увек имају ту радњу. Изјашњава се као Сиријац, Арапин, муслиманске вероисповести. Ожењен је и има петоро деце, два сина и три ћерке. Најстарије дете има 20 година, а најмлађе 10. Жена и деце су у Аустрији, и тамо су отишли 2015. године док је такозвана балканска рута била отворена. А. А. је тренутно у Београду, живи у изнајмљеном стану. Када је дошао у Србију, регистровао се у полицији, изразио намеру за добијање азила те је био упућен у Центар за азил у Сјеници. Тамо је, како каже провео 4 до 5 дана и због хладноће и лоших услова напустио је Центар. Пре рата у Сирији живео је у сопственој кући са женом и децом. Сада је та кућа срушена.

Избеглиштво

А. А. је напустио Сирију пре 5 до 6 месеци. Платио је кријумчаре да га доведу до Европе. Зна да је ушао у Турску и да је тамо провео неко време, како тврди око 2 месеца, дошао је и до Грчке одатле је чак отишао и у Италију, где су му узели отиске прстију и вратили га у Грчку. Из Грчке се поново вратио у Турску и уз помоћ кријумчара дошао до Србије. Тврди да не зна кроз које земље је пролазио, јер је путовао камионом, онда би их све избацили из камиона, па би ходали јако дуго, боравили напољу, док не дође други камион и онда би опет настављали пут. Тврди да је у Србији око 25 дана.

Наводи о тортури у Сирији

А. А. је био заробљен од стране побуњеничке војске у Сирији и провео је 6 месеци затворен у Алепу. Док је возио ауто заустављен је од побуњеничке војске и уз претњу пиштољем отет је и одведен у заробљеништво. Нико од његових није знао шта се са њим десило. Није знао да каже тачне датуме, сем да је то било у 2015. години. Месец дана пре него што је успео да побегне из заробљеништва, припадници побуњеничке војске су дошли у његову кућу код његове породице са информацијом да је мртав и да су га убили припадници режимске војске у Сирији. Од њега су узели нека документа, папире које је имао у џепу што су показали породици као доказ да је мртав. Тражили су од најстаријег сина да се придружи њиховим редовима, са образложењем да би требало да освети смрт свога оца. Читава породица је дан након тог догађаја напустила Сирију. Месец дана након тога, по процени А. А. он је побегао из заробљеништва. Побуњеници су извели све заробљене, око 100 заробљеника и пуцали у њих. Том приликом је А. А. рањен у груди. Њих четворица су преживели стрељање. Пуцали су по земљи, помогли су им пролазници који су их одвели у болницу. Лежао је на универзитетској болници, по његовој процени између једног и два месеца, и након опоравка све време се крио, по џамијама и код пријатеља. Из Сирије је изашао пре 5 до 6 месеци, по његовој процени.

Методе мучења

А. А. наводи да су особе које су биле заробљене са њим у Сирији, починиоци смештали у различите просторије. Одвајали су млађе од 30 година, старије од 30 година и жене. Он је био у групи старијих од 30 година.

Ускраћивање основних потреба: Истиче да је био је лишаван хране и воде. Добијао је један оброк дневно. Воду коју је добијао за пиће била је прљава. Није имао адекватну лекарску негу, односно није имао уопште лекарску негу кад му је била потребна. Лишавали су га сна, након пола сата сна, улазили би у просторије, будили га и тукли. Држали су у мраку, струје није било. Држали су их у групи све заједно у просторији, није био изолован у самици никад. Ако би неко био одведен у самицу, то је значило да се никада неће вратити, односно да ће бити убијен.

Наношење бола: Истиче да је био тучен некада свакодневно, некада на неколико дана. Био је ударан штапом, металном шипком, добијао је ударце по табанима, због чега је јако дуго имао отечена стопала (фаланга). Давили су га потапањем главе у воду и гушили су га. Био је везиван конопцем, који је јако стегнут по неколико сати у болном положају.

Понижавајуће поступање: Константно је био изложен претњама, највише усмерено на његову породицу. Претили су му да ће му убити породицу. Доживљавао је упорне понижавајуће коментаре о себи и својој породици. Мучили су га увек у групи, и присуствовао је мучењу других.

А. А. као разлоге за мучење наводи само *мучење зарад мучења*. Мисли да починиоцима није било битно да ли ће оставити трагове, доказе мучења или не.

Наводи о злостављању у Румунији

Дана 30. 04. 2017. године, у недељу А. А. је заједно са још тројицом Сиријаца, које је упознао још у Турској, кренуо ка Румунији. Са њим су била два брата, један од 12 година и један од 20 година старости, као и трећа, мушка особа од 37 година старости. У 7 :30 после подне су стигли у Вршац аутобусом, и одатле су ишли пешке ка Румунији. Ходали су око 7 сати. Око 2 сата после поноћи наишли су на граничну полицијску патролу у Румунији. Сматра да су били на пола сата удаљености од румунског села ка којем су се упутили јер су мислили да би ако стигну до тог села, и ако се пријаве, били упућени у камп. Када су видели полицијски ауто, сакрили су се, код неког потока, али су врло брзо ухваћени. У полицијском аутоу су била 3 полицајца. Три полицајца су их тукли. Оставили су упаљена светла на аутоу и врло брзо је дошао још један ауто граничне полиције. Није сигуран колико је полицајаца било у другом аутоу (процењује 4 до 5). Сви полицајци су их тукли. Описује да су га тукли рукама, пендреком и шутирали ногама. Положили су их да леже на земљи, шутирали ногама, и онда би га ударили пендреком по леђима. Када је рекао да је рањен у груди, и да га не ударају ту, један полицајац га је ударио кундаком пушке у предео ребара са десне стране. Псовали су га на енглеском, псовали су му породицу и мајку. Када је рекао да је из Сирије и да има пасош, један од полицајаца је узео пасош и погледао и вратио му. Телефон и новац су му узели. Уз шутирање су их ставили у ауто, одвезли до границе са Србијом, и избацили из аутоа уз шутирање. Рекли су им да је тамо Србија, показали у ком правцу да се крећу и рекли да се врате у Србију.

Методе злостављања:

Лишавање воде: Иако је тражио, румунска полиција је одбила да му да воду.

Физичко злостављање: шутирање, ударање рукама, пендреком, ударац кундаком пушке у пределу ребара са десне стране и батеријском лампом.

Понижавајуће поступање: Увреде на његов, и на рачун његове породице.

А. А. има доживљај да су се трудили да прикрију трагове, и да су га тукли тако да што мање трагова оставе. То закључује на основу тога што је имао доживљај да га ударају више по деловима тела који су имали дебљи слој гардеробе. Био је доста обучен јер је напољу било хладно.

Као разлог злостављања види застрашивање.

Процена психолошких тегоба

У процени психолошког стања жртве коришћени су интервју и скала самопроцене, за Акутни стресни поремећај (АСД).

А. А. је врло сарадљив, радо је пристао на разговор о свом искуству. Врло је огорчен због тога што му се десило, али у исто време прихвата то искуство и не изненађује га много инцидент који се десио. Доживео је тешке трауме у земљи порекла, био је заробљен 6 месеци, избегао смрт стрељањем, рањен у груди, имао тешка искуства избеглиштва, неизвесности, лоша искуства са кријумчарима, итд, што га свакако чини рањивијим и склонијим развијању трајнијих проблема менталног здравља.

А. А. је имао искуство злостављања 5 дана непосредно пре процене присуства психолошких тегоба, те није могуће говорити о трајнијим психолошким последицама тог конкретног трауматског искуства, јер није прошло довољно времена - месец дана од трауматског догађаја. Без обзира, приметне су тегобе које указују на присуство акутне стресне реакције, која се често јавља након преживљеног трауматског искуства. У тегобама доминирају симптоми избегавања (улагање напора да се избегну мисли о трауматском искуству, разговор о трауматском искуству, као и ситуације и људи који подсећају на трауму). При подсећању на трауматски догађај дешава се да има физиолошку реакцију, као што је знојење, убрзан рад срца или дрхтање. У току самог трауматског искуства А. А. описује да је осећао интензиван страх као и присуство дисоцијативних симптома (доживљај ошамућености, емотивне заравњености, као да се то догађа неком другом) који су пре деловали као психолошка одбрана од ужаса који је доживљавао, али који нису присутни и након доживљене трауме. Има честе снове, ноћне море које везује за искуство тортуре које је доживео у Сирији, и примећује да су након инцидента у Румунији ноћне море израженије и учесталије. Могуће је претпоставити да је А. А. непосредно након искуства тортуре у Сирији развио симптоме Пост-трауматског стресног поремећаја, јер многе тегобе примећује да је имао након тог искуства, али чије присуство негира сада.

А. А. је још увек „у трауми“, његово трауматско искуство је актуелно, он је и даље у избеглиштву и није се још увек спојио са члановима своје породице. Мобилисао је сву енергију како би имао снаге да оствари свој циљ. Постоји ризик одложеног јављања психолошких тегоба као последица трауматских искустава које је преживео укључујући и последње искуство тортуре/злостављања у Румунији.

Психолог

Бојана Тривунчић

СЛУЧАЈ 18.**ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ** **Општи подаци**

Датум прегледа: 02. 05. 2017. године у 21:34 часова;

Место прегледа: просторије Београдског центра за људска права, Београд;

Иницијали: Х. Р. Пол: мушки;

Датум/година рођења/узраст: 20 година;

Земља порекла: Сирија;

Идентитет утврђен: на основу изјаве;

Преводаца присутан: ДА НЕ

Преводаца: Иван Идрис;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза телесних повреда

Информисани пристанак за преглед: да;

Преглед завршен у 22:00.

 Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)**1. Лична анамнеза**

Наводи да је 2015. године, док се налазио у Сирији, при бомбардовању, у граду Рака, задобио лакше повреде. Није оперисан нити болнички лечен. Не узима никакве лекове.

2. Опис предметног догађаја на основу анамнестичких података

Наводи да је дана 30. априла 2017. године аутобусом стигао у Вршац, а потом се са још три лица пешице упутио ка државној граници, према територији Румуније. Наводи да је са још два сународника и једним држављанином Египта ступио на територију Румуније дана 01. маја 2017. године, око 01:00 сат. Убрзо након тога наишли су на униформисане припаднике румунске граничне полиције. Наводи да је било укупно 9 полицијских службеника – 5 су били у једном, а 4 у другом возилу. Два полицајца су имали маске, а остали нису. Објашњава да се са остале три особе заклонио у једном плићем каналу дубине око 0,5 метара. У каналу није било воде, а дно канала је покри-

вено шљунком. Наводи како су полицијски службеници дошли до ивице овог канала, осветлили их батеријским лампама, а затим су их псовали на енглеском језику и ударили их палицама, батеријским лампама и кундаком пушке, те их шутирали. Наводи да је на овај начин задобио више удараца по глави и телу. Објашњава да су их полицајци, ударајући их, присилили да легну на дно канала те су их онда шутирали и газили. Даље објашњава да су их извукли из канала и убацили у службено полицијско возило, али их нису везивали. Након извесног времена које је протекло у возњи, како наводи, извукли су их из возила, те су им полицајци показали у ком правцу треба да се крећу. Објашњава да су тако ходали око пола сата, док су полицијски службеници ходали за њима повремено их шутирајући у леђа и ноге. Наводи да су након тога стигли до граничног прелаза Ватин, те да су ту видели припаднике полиције Републике Србије који су им показали пут према Вршцу. Наводи да су у Вршац стигли 01. маја 2017. године око 10:00 часова, те да су се потом упутили ка Београду. Жали се на бол у леђима.

Претходни лекарски прегледи у вези са повредама задобијеним у предметном догађају

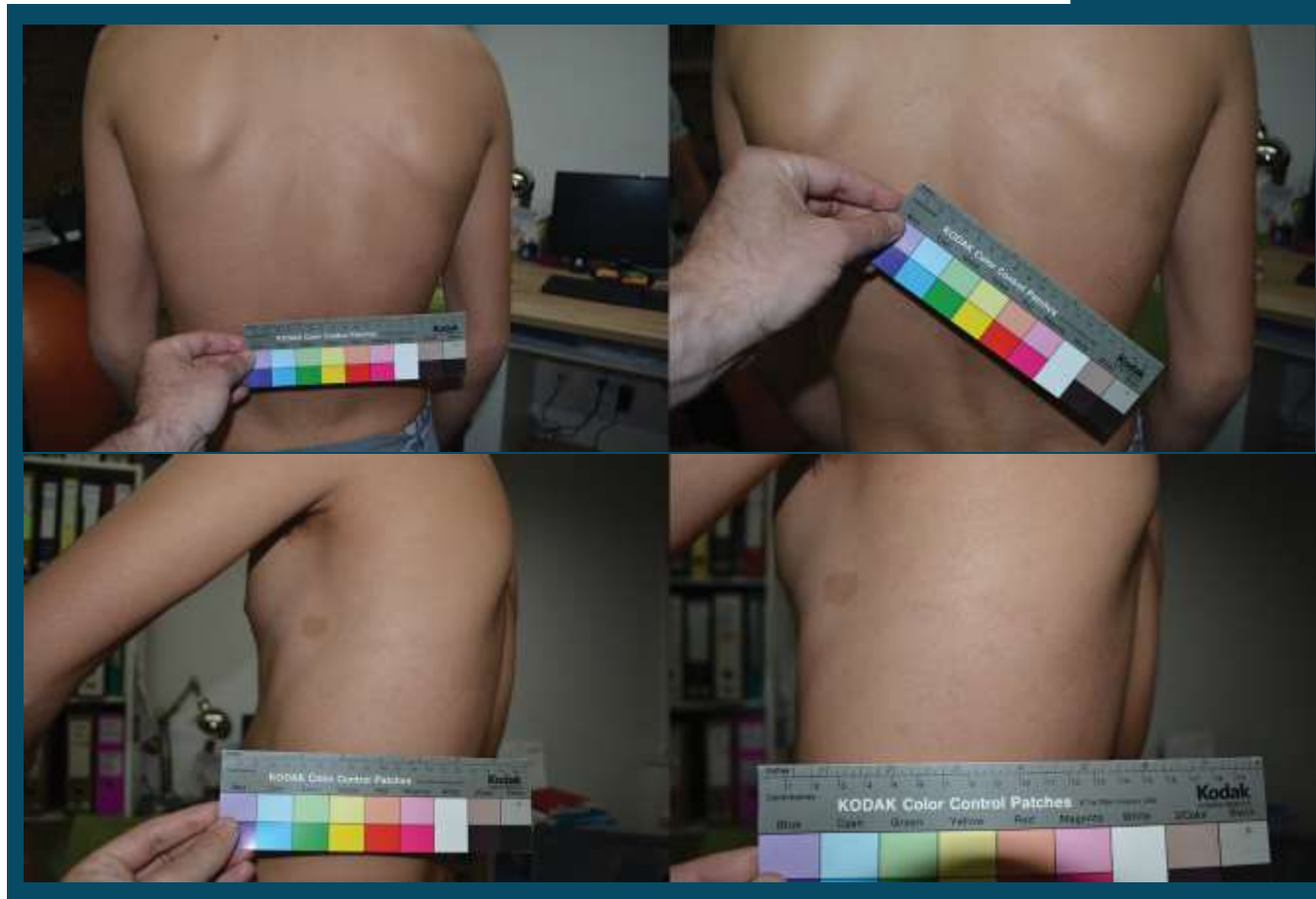
Наводи да је у вези са предметним догађајем прегледан 02. маја 2017. године од стране Лекара без граница (МСФ) у Београду. Са собом има медицинску документацију из које се види следеће:

Извештај о клиничком прегледу:

- а) Из лекарског извештаја организације Лекари без граница, број МДxxxxxxxxxxxx309 од 02. 05. 2017. године произилази да се на преглед јавио због полицијског насиља и болова у леђима. Нема описа било каквих повреда, а препоручено је да узима лек парацетамол (3x1).
- б) Из лекарског уверења које је издатог на обрасцу МСФ види се да је преглед обављен дана 02. 05. 2017. године од стране др М. Радовановић. Наводи се да нису установљене „видљиве модрице“, те да има бол у грудном делу леђа. Такође, евидентирано је да се према наводима пацијента инцидент догодио 02. 05. 2017. године око 02:00 сата ујутро, у Румунији, па се појашњава да „када су ушли у Румунију у пољима, полиција их је јурила, а они су се сакрили и полиција их је ухватила. Након тога полиција је почела да их бије. Полиција га је ударала батеријском лампом и шутирали су га чизмама. Након тога полиција их је ставила у возило и вратила их у Србију“. Уз ово уверење приложена је телесна схема у којој је означено поље на леђима, испод леве лопатице, за које је наведено „бол у леђима“.

Налаз физикалног прегледа

1. У доњем делу међулопатичног предела, као и у десном подлопатичном пределу, на површини приближно правоугаоног облика, промера око 190x70мм, која се пружа слева удесно и одозго наниже, на више места, цртасто, са истим правцем пружања и делом мрљасто, кожа је крвљу подливена, лако модрикаста.
2. У левом бочном прсном пределу, у доњем делу, између средње и задње пазушне линије, на површини приближно четвороугаоног облика, промера око 80x70мм, на више места, мрљасто, кожа је крвљу подливена, лако модрикаста.



Дијагностички тестови

Није рађено.

Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. На основу налаза клиничког прегледа и доступних података из медицинске документације код Х. Р. су након предметног догађаја од 01. маја 2017. године установљене телесне повреде – крвни подливи коже трупа.
2. Наведене повреде последица су дејства тупине механичког оруђа и представљале су, појединачно и у укупном дејству процењено, лаке телесне повреде.
3. Констатоване повреде нанесене су вишекратним дејством тупине механичког оруђа, могуће на начин на који Х. Р. описује предметни догађај.

Проф.др ЂорђеАлемпијевић
специјалиста за судску медицину

СЛУЧАЈ 19.

ЗАПИСНИК О КЛИНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

 Општи подаци

Датум прегледа: 02. 05. 2017. год. у 22:04 часа;

Место прегледа: просторије Београдског центра за људска права, Београд;

Иницијали: Ф. А. И. Пол: мушки;

Датум/година рођења/узраст: 14.01.1980. године;

Земља порекла: Египат;

Идентитет утврђен: на основу изјаве;

Преводилац присутан: ДА НЕ

Преводилац: Иван Идрис;

Циљ прегледа: судскомедицинска експертиза телесних повреда;

Информисани пристанак за преглед: да;

Преглед завршен 22:34.

 Подаци о предметном догађају (на основу анамнестичких података)

1. Лична анамнеза

Наводи да је 2015. године, док се налазио у Сирији, при бомбардовању, у граду Рака, задобио лакше повреде; није оперисан нити болнички лечен. Сада не узима никакве лекове.

2. Опис предметног догађаја на основу анамнестичких података

Наводи да је дана 30. априла 2017. године аутобусом стигао у Вршац, а потом се са још три лица пешице упутио ка државној граници, према територији Румуније. Наводи да је са још три држављанина Сирије ступио на територију Румуније дана 01. маја 2017. године, око 01:00 сат. Убрзо након тога наишли су на румунску граничну полицију. Наводи да је било укупно 9 полицијских службеника – 5 су били у једном, а 4 у другом возилу; како наводи Два полицијска службеника су имала маске. Објашњава да су се заклонили у једном плићем каналу дубине око 0,5 метара. У каналу није било воде, а

дно канала је покривено шљунком. Наводи како су полицијски службеници дошли до ивице овог канала, осветлили их батеријским лампама, а затим су их на енглеском језику и ударили палицама, батеријским лампама и кундаком пушке, те их шутирали. Наводи да је на овај начин задобио више удараца по глави и телу, као и по десном стопалу;. Критичном приликом имао је обувене полудубоке масивне ципеле у којима је дошао и на преглед. Објашњава да су их полицајци, ударајући их, присилили да легну на дно канала те су их онда шутирали и газили. Даље објашњава да су их извукли из канала, да би им касније наредили да уђу у службено полицијско возило. Нису везивани. Након извесног времена које је протекло у вожњи, извукли су их из возила, и показали им правац у коме треба да иду. Објашњава да су тако ходали око пола сата, док су полицијски службеници ходали за њима повремено их шутирајући у леђа и ноге. Наводи да су након тога стигли до граничног прелаза Ватин, те да су ту видели припаднике полиције Републике Србије који су им показали пут према Вршцу. Наводи да су у Вршац стигли 01. маја 2017. године око 10:00 часова, те да су се потом упутили ка Београду.

Сада се жали на бол у леђима.

3. Претходни лекарски прегледи у вези са повредама задобијеним у предметном догађају

Наводи да у вези са предметним догађајем није до сада прегледан.

➤ Налаз физикалног прегледа

1. На натплату десног стопала, у корену првог прста, у промеру око 3х2цм, наткожица је сивкасто-беличасто задебљала, одвојена од коже, а околна мека ткива лако отечена, крвљу неподливена.

📷 Фотографије

19



 Дијагностички тестови

Није рађено.

 Узет материјал за трасеолошке анализе

Није рађено.

ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

1. Клиничким прегледом Ф. А. И. нису установљени знаци телесних повреда. Промена на натплату десног стопала описана у поглављу 4, под тачком 1, је жуљ у вези са ношењем обуће.
2. Само на основу налаза клиничког прегледа не може се искључити да се предметни догађај одиграо на начин на који Ф. А. И. то описује, али се исто не може ни тврдити.

Проф. др Ђорђе Алемпијевић
специјалиста за судску медицину

ЗЛОСТАВЉАЊЕ И КОЛЕКТИВНО ПРОТЕРИВАЊЕ ДОКУМЕНТОВАНО ОД СТРАНЕ ХЦИТ-а И КООРДИНАТОРА ТИМА ЗА ДОКУМЕНТОВАЊЕ ЗЛОСТАВЉАЊА И КОЛЕКТИВНОГ ПРОТЕРИВАЊА ИЗБЕГЛИЦА И МИГРАНАТА ИЗ СУСЕДНИХ ЗЕМАЉА

Координатор тима за документовање злостављања и колективног протеривања избеглица и миграната из суседних земаља 3. маја 2017. године обавио је разговор са трочланом породицом Н. из Авганистана из места Мајдан Вардак, која је тврдила да су истог дана у групи са још три особе, међу којима је била и једна трудница, колективно протерани назад у Србију. Приликом разговора са координатором, избеглице су истакле да су протеклих 6 месеци провеле у Прихватном центру у Прешеву чекајући на ред на листи за Мађарску. Након што су схватили да су се правила у вези листа чекања променила, односно да не могу да предвиде када ће тачно на њих доћи ред, одлучили су се да самостално, без кријумчара, покушају да изађу из Србије преко границе са Румунијом. Дана 2. маја 2017. године, око 14:30 часова долазе у Београд, и настављају даље за Вршац где су стигли око 19:00 часова. Већ око 20:00 часова уз помоћ ГПС навигације крећу пешице ка Румунији. Нису могли тачно да се сете где су прешли границу јер је био мрак, нити тачно време преласка, али знају да су око 09:00 часова ујутру, изморени, гладни и жедни стали у селу које се налази на око 6 км дубоко у румунској територији где су пробали да се одморе. Пошто су их мештани уочили, позвали су полицију. Прво су дошла једна кола тамно плаво/тегет боје на којима је белим словима исписано „полиција“, и у којима су се налазила два полицијска службеника, да би касније дошла још два иста аутомобила са укупно још 7 полицијских службеника. Пошто су седели на поду, неки од њих у „турском седу“, други у чучећем положају, полиција их је опколила и наредила им уз повике да устану и ударце рукама и ногама да устану. Сви су послушали наредбу осим Д. Н. који је био преморен и који није имао снаге да устане. Замолио их је да му дају воде, међутим, неколико полицијских службеника је почело да га удара песницама и ногама и да га хвата за руке и прави полугу „кључ на лакту“, окрећући га на стомак са лицем ка земљи. У једном тренутку је изгубио свест, али га је син повратио када га је полио са водом. Тако везаног, насилно су га сместили у аутомобил иако још увек није повратио пуну свест, и приликом покушаја да затвори врата од задњег седишта, не уочивши да Д. Н. није у потпуности ушао у кола, тј. да му десна нога вири из аутомобила, један од полицијских службеника је залупио врата и прикљештио му ногу. На тај начин Д. Н. је претрпео повреду десне потколенице и скочног зглоба, и након што га је полиција у групи са којом је путовао одвезла у гранични предео, био је приморан да повређен допешачи назад у Србију. Нико од испитаника није имао видљиве повреде од насиља, али су лекари МСФ код свих чланова породице Н. констатовали болну осетљивост на различитим деловима тела.



Specijalist Report Ofice PHF Referral

Izveštaj lekara specijaliste

Ime i prezime: **nasrat davud**

Identifikacija: **3533**

Datum rođenja: **01.01.1990**

Pol: **M**

Adresa: **04.05.2017, 16:13**

Posljednja aktivnost: **Ambulanta HITNE SLUŽBE**

Broj kartona: **40**

04.05.2017, 16:13

04.05.2017, 17:20

Contusio parthum cruris aliarum, non specificatarum et art. TLC dex.

Pacijent povredjen nocas na Rumunskoj granici kada je preljucen. Zali se na bolova distalnoj potkoljenici i ceanom skočnom i gležu.

Oglj. Otok, hematom i palpatorna bolnost u predelu lateralnog dela distalne potkoljenice uredan.

2: Nema akutnih znakov akutne koštane traume

3: Bez savel.

Pokolena gipsa tina, pod uz pomoć štaka bez oslonca na povredenu nogu, elevat ikrano, analgetici po potrebi Rantudil toris 3x1, dat savel. Uvazanje imobilizacijski lekari kampa za izbegice za 10 dana. Kontrola urupada po potrebi.

13.05.2017, 14:30

Dr. Miodrag

beležnica pacijentu urupadu sa članom 11. Zakona o pravima pacijenta. Uput za odaziv u meseci od dana prvog javljanja lekarni specijalisti. Detaljnije informacije: www.lehbb.edu.rs

 REFUGEE COUNCIL
SAFE HARBOR

PATIENT ID: MD 020111503202745

MEDICAL FILE
Confidential

Serbia Mission for Non-European Migrants

Place of person: MRT Clinic in Belgrade/ Subotica/
Date of session: Dec 13 / Thursday / Year 17
Seen for: W. VADUABUVE

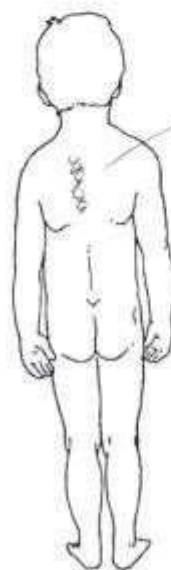
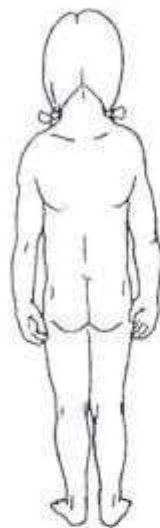
I. General information of the patient:
Name: Đorđe Stanić
Sex: M Age: 16 Country of origin: Bosnia and Herzegovina
Time in the country: 7 days entry Time of travelling: 11 days entry
For children:
Name and surname of the child's accompanying person:
Nature of the relationship between patient and accompanying person (mother, father, other...):

II. Background information:
Vulnerable Group: No, elderly (N), pregnant, single parent with child of minor age, (N) (N) single woman
Born in a Refugee Camp outside Country of Origin: NO NO NO NO NO NO NO NO NO NO
Visit to Other health Services: NO Specify:

III. Medical Assessment:
Reason for Consultation: traumatized left side of chest in the zone
from 10 cm x 10 cm in the chest below
traumatized left side of chest in the zone
traumatized 5 cm

Post medical history
Major Illnesses/ Chronic Diseases No Yes
*Surgery No Yes
Current medications No Yes
Known allergy No Yes

Use arrows to indicate the parts of the body and specify your conclusions in writing





PATIENT ID: MD 020170503195523

MEDICAL FILE

Confidential

Serbia Mission for Non-European Migrants

Place of session: MSF Clinic in Belgrade/ Subotica/ Belgrade
Date of session: Day 03/ Month 05/ Year 17
Seen by: N. RABANOWICZ

I. General information of the Patient:

Name: BILAL NASRAT
Sex: ☒ M ☐ F Age: 15 Country of origin: AFGHANISTAN
Time in the country: 7 days/ months Time of Travelling: 11 days/ months
For children:
Name and surname of the child's accompanying person: MAHMOUD NASRAT
Nature of the relationship between patient and accompanying person (mother, father, other...): FATHER

II. Background information:

Vulnerable Group: ☒ No ☐ elderly (>65); pregnant; single parent with child of minor age; ☐ US; ☒ UAM ☐ single woman
Been in a Refugee Camp outside Country of Origin: Yes
Visit to Other Health Services: ☐ Y ☒ N Specify: _____

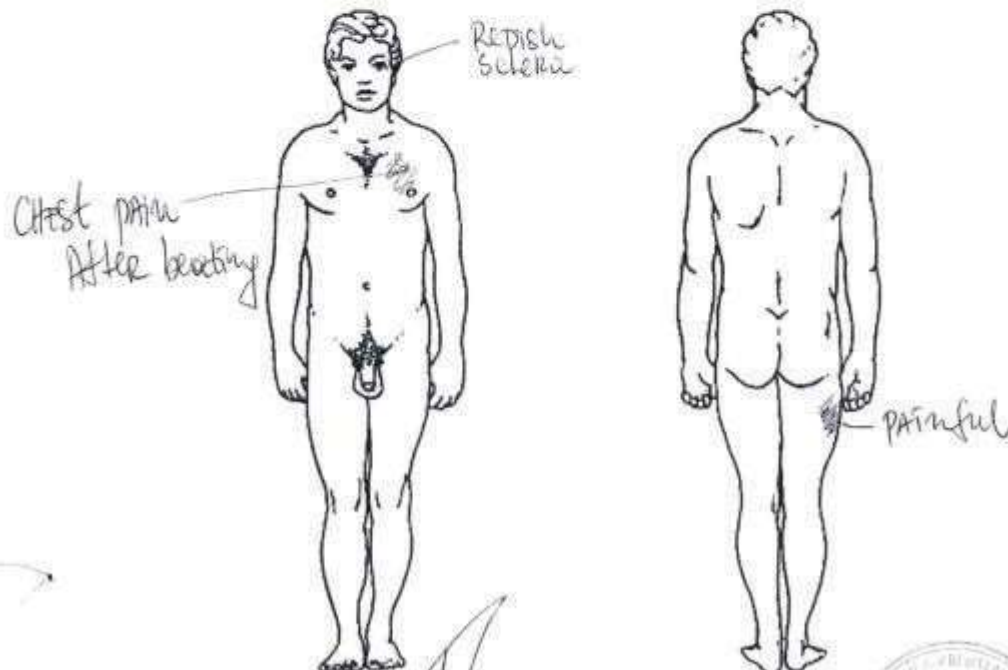
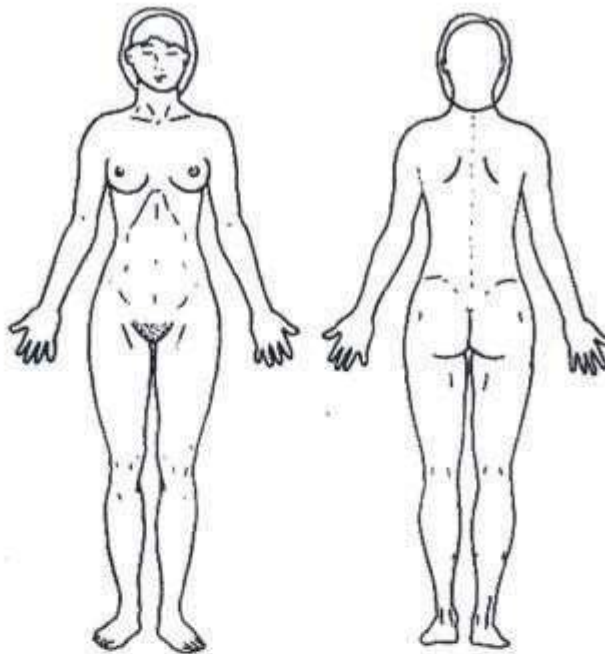
III. Medical Assessment:

Reason for Consultation: Pain in right thigh on back side no visible bruise
chest pain after punch, no visible bruise
Redish sclera, left side
Paracetamol 3x1
No chills, fever

Past medical history

Major Illnesses/ Chronic Diseases ☒ No ☐ Yes: /
Surgeries ☒ No ☐ Yes: /
Current Medications ☒ No ☐ Yes: /
Known allergies ☒ No ☐ Yes: Dust

Use arrows to indicate the parts of the body and specify your conclusions in writing



Date
03.05.2017.

Signature of MSF medical staff





PATIENT ID: MD020170503215214

MEDICAL FILE

Confidential

Serbia Mission for Non-European Migrants

Place of session: MSF Clinic in Belgrade/ Subotica/ Belgrade

Date of session: Day 3 / Month 5 / Year 17

Seen by: _____

I. General information of the Patient:

Name: Nahid Nasrat

Sex: M ☒ F ☐ Age: 45 Country of origin: Afg.

Time in the country: 6-7 days/months months Time of Travelling: 11 days/month months

For children: _____

Name and surname of the child's accompanying person: _____

Nature of the relationship between patient and accompanying person (mother, father, other...): _____

II. Background information:

Vulnerable Group: No; elderly (>65); pregnant; single parent with child of minor age; U5; UAM; single woman

Been in a Refugee Camp outside Country of Origin: YES Presero

Visit to Other Health Services: ☒ / N ☐ Specify: Presero, common cold

III. Medical Assessment:

Reason for Consultation: Back pain, lower part Paracetamol 3x1
thrust irritation 8 tablets 2-3x1
thrust irritation Diclofenac gel

Past medical history

Major illnesses/ Chronic Diseases ☒ No ☐ Yes

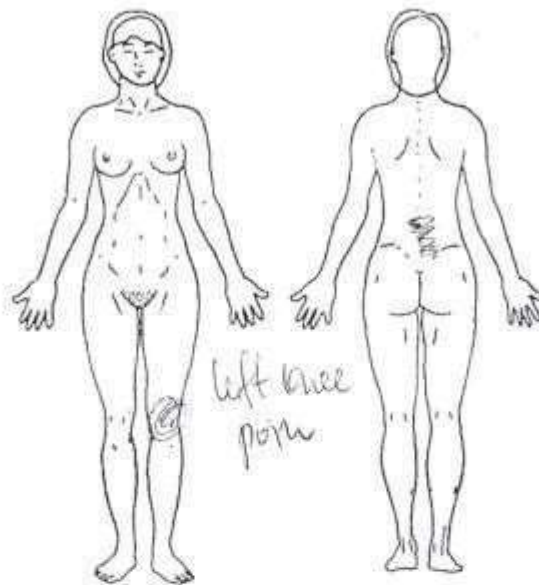
Surgeries ☒ No ☐ Yes

Current Medications ☒ No ☐ Yes

Known allergies ☒ No ☐ Yes

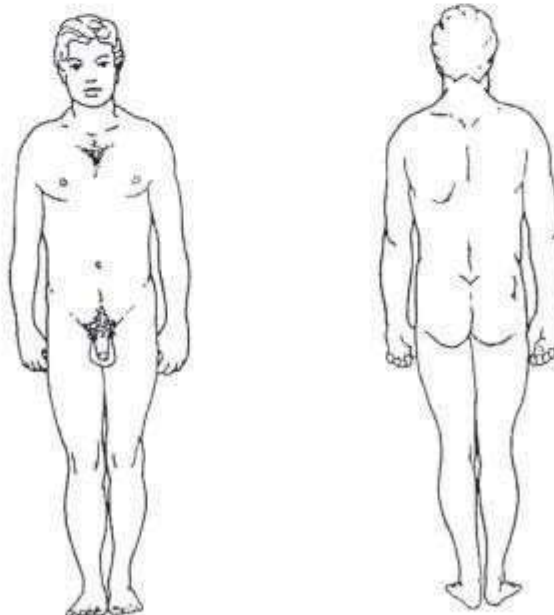


Use arrows to indicate the parts of the body and specify your conclusions in writing



back pain
from fall

left knee
pain



Правници ХЦИТ-а интервјуисали су 4. маја 2017. године С. А, А. М. и Г. И. држављане Сирије који су истакли да су 24 априла 2017. године нерегуларно прешли границу око 21:00 часова. Након што су зашли на око 7 км на територију Румуније, лишени су слободе од стране 4 румунска војника који су имали зелене униформе и беретке. Почели су да их туку и шутирају. С. А. је задобио ударац у главу који је проузроковао прелом носне кости, након чега је на 5 минута изгубио свест. Неколико минута касније, наређено им је да уђу у комби који је у међувремену дошао на позив војника који су их пресрели. Комбијем су одвезени до границе са Србијом где им је речено: „Go back to Serbia and don't come back“.

Фотографије



ОПШТА ЗАПАЖАЊА

Као што је већ и поменуто у уводном делу, у периоду мај-јун 2017. године, а према подацима ХЦИТ-а, укупно 360 странаца је колективно протерано из Мађарске. Практика мађарских граничних органа није у овом периоду подразумевала увек употребу физичког насиља, али је ипак забележено неколико инцидената који су подразумевали тешке облике злостављања, од којих су свакако најозбиљнији они који су подразумевали уједе паса, наводну употребу гумених метака и ударање гуменим палицама. Такође, важно је истаћи да су се инциденти који су документовани претежно дешавали у јуну, али и да жртве злостављања нису биле вољне да дају сагласност да их прегледају лекари специјалисти судске медицине, односно да нису биле спремне да сачекају излазак на терен нашег тима (који подразумева путовање на север Србије у делове око Суботице и Сомбора). Из тог разлога, у наставку следе налази ХЦИТ-а, који је користећи форму извештавања УНХЦР кроз тзв. „UNHCR Incident Report“ документовао 3 случаја колективног протеривања коме је претходило злостављање од мађарске граничне полиције и војске и који су се односили на укупно 66 странаца.

ЗЛОСТАВЉАЊЕ И КОЛЕКТИВНО ПРОТЕРИВАЊЕ ОД 5. и 8. ЈУНА 2017. ГОДИНЕ

Дана 5. јуна 2017. године група од 18 миграната из Авганистана и Пакистана прескочила је ограду на граници са Мађарском. Истог тренутка приметила их је хеликоптерска гранична патрола, након чега су почели да беже ка оближњој шуми. Тамо су их пресрела 4 полицијска службеника са псима који су истог тренутка употребила сузавац и пустили псе са поводника. С. М. Н. из Авганистана је пас ујео за руку. Након што су опозвали псе, полицијски службеници су их допратили до пољане у близини неког сеоског пута где их је чекало још 12 полицијских службеника. Тамо им је наређено да седну на земљу, након чега су почели да их туку палицама и да их застрашују псима на повоцима. Након примене насиља, почело је испитивање о земљама порекла, месту преласка границе, фотографисање и проверавање мобилних телефона (серијских бројева). Убрзо потом, појавила се жена у цивилу у пратњу 4 војника у маскирним униформама (сви полицајци су били у тамно плавим/тегет униформама) у чијем присуству су се сви службеници понашали у складу са законом. Пошто је на лице места изашло још 15ак полицијских службеника, група је отпраћена на капију транзитне зоне Рошке, и претерана је у Србију.

Истоветни инцидент догодио се и 8. јуна 2017. година, када је група од 18 миграната из Пакистана и Авганистана протерана у Србију, и где су такође коришћени полицијски пси, сузавац и гумене палице.

Фотографије



ЗЛОСТАВЉАЊЕ И КОЛЕКТИВНО ПРОТЕРИВАЊЕ ОД 25. ЈУНА 2017. ГОДИНЕ

Дана 24. јуна 2017. године група од 32 мигранта из Пакистана прешла је границу са Мађарском прескочивши ограду око 23:30. Били су вођено од стране кријумчара из Авганистана који су им наплатили по 1.000 евра. Након одређеног времена, раздвојили су се на групе од 8 и 24, и наставили свој пут дубље у мађарску територију. Убрзо потом, група од 24 наишла је на групу од око 50 мађарских службеника (војска, полиција, преводиоци) наоружаних и са псима. Пошто им је наређено да сви легну на земљу, око 10 припадника безбедносних снага Мађарске пришло им је и почело да их шутира и бије палицама, називајући их погрдним именима (попут терориста), док су се остали смејали и викали неке речи на мађарском. Након тога, са четворо аутомобила превезени су до границе где им је наређено да се кроз капију врате назад у Србију.

Фотографије

